

# Hunto nos por paga e candela na Dump Parkietenbos

Tin diferente opcion pa  
deshaci di taira



## SINTONISA PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE AWE NOCHI PA 8'OR BIBO A TRAVES DI CANAL 22 & TELEARUBA



## Homber di 27 aña ta compromete cu muher di 74



## Alarmante: Antenanan ariba Hooiberg den un estado sumamente peligroso, salpeter a come tur cos



## Homber agresivo a pone hopi polis mobilisa pa Bubali





## Minister Rocco Tjon: A FIRMA CONTRACT PA OPLEIDING PA MENTAL HEALTH PROFESSIONALS

Diahuebs merdia, a tuma luga e firmamento di e contract pa loke ta e opleiding pa mental health professionals na Aruba. Ta asina cu diferente stakeholders di Stuurgroep-GGZ a firma pa asina inicia e opleiding pa mental health professional, esaki ta un novedad pa Aruba pero tambe pa nos region, caminda dentro di poco lo tin 17 persona mas cu lo ta opgeleid pa por brinda e cuido necesario. Algun tempo pasa a aproba 250mil florin pa asina por percura cu e 17 candidatonan aki por bay e opleiding pa mental health professional. Un paso sumamente importante cual ta fit perfecto den e vision di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social.

Segun minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon, e vision ta pa haci e cuido ora ta trata adiccion, pero tambe salud mental mucho mas accesibel pa un y tur. A base di esaki lo bay tin 17 profesional cu no ta resorta solamente bou di un departamento, pero cu ta resorta bou di diferente departamentonan, pa di e forma ey brinda e ayudo y e cuido necesario ora ta toca e parti



di salud mental. E opleiding aki ta bay wordo brinda door di Rino Zuid den cooperacion cu Mental Health Caribbean, y e ta bay ta un opleiding reconoci pa di e forma ey, dentro di poco Aruba lo tin su Geestelijk Gezondheidswerkers activo akinan na Aruba mes, pa haci e cuido uno mucho mas accesibel y brinda un miho cuido. Manera ta conoci a base di e vision

a termino largo tin diferente werkgroepen cu ta trahando, cual ta consisti di trahadonan di e veld.

Pues, e bunita di e proyecto di mental health professional opleiding ta, cu el a anace for di e veld mes y for di ministerio di Husticia y Asuntonan social a aproba esaki mesora, pa di e

forma ey aporta tambe na eleva e calidad di cuido.

Por ultimo, e mandatario a expresa di ta sumamente satisfecho di a presencia FADA, Witgele Kruis, Stichting Hunto (FMAA y SPD), como tambe Respaldo, durante e momento special aki, mirando cu e personanan cu ta bay participa na e opleiding aki, ta bin for di e departamentonan aki.

## Vota pa Ambiente Feliz durante e Wind Creek Long Table Video Contest!



Na september 2021 Stichting Ambiente Feliz a habri su di dos localidad na San Nicolas yama Cas Briyante.

Cas Briyante ta ofrece cuido residencial y pasadia na persona cu un limitacion multiple. E facilidad ta consisti di un pool cu zwembadlift cu e intencion pa por ofrece e clientenan e oportunidad pa ricibi terapia den awa. Hydrotherapie por yuda alivia dolor, relaha musculo y mehora e movcion cerca persona cu un limitacion multiple.

E fundacion no tin e fon-

donan necesario por por ehecuta e mantencion na e pool cu nunca a wordo uza.

Tambe mester fondo pa por cubri cu e gastonan pa un fysiotherapista specialisa den Hydrotherapie.

Pa por yega na e fondonan Stichting Ambiente Feliz ta participando na e Wind Creek Aruba Long Table Video Contest na unda un organizacion por gana 40.000 dollar. Pero Stichting Ambiente Feliz mester di ayudo di comunidad di Aruba y pesei ta invita un y tur pa vota pa Ambi-

ente Feliz y asina yuda e fundacion realiza su proyecto. Por vota te cu dia 24 di augustus via e website [windcreek.com/aruba/community-support/long-table/video-contest](http://windcreek.com/aruba/community-support/long-table/video-contest).

Pa mas informacion di e fundacion y e servicicionan cu nan ta ofrece por bishita nan FB page "Stichting Ambiente Feliz" of e website [www.stichtingambienteFeliz.com](http://www.stichtingambienteFeliz.com).

Tambe por comunica cu e fundacion na e number 5858738. Stichting Ambiente Feliz ta conta cu bo voto!



# Hunto nos por paga e candela na Dump Parkietenbos

## Tin diferente opcion pa deshaci di taira

### Comunicado

Tireshopnan di Aruba kier participa lo siguiente na pueblo en general.

Gobierno a anuncia cu desde 22 di augustus 2022 tur taira bieu lo mester wordo hiba na Ecotech (of Carenta) na Barcadera.

Tambe a dicidi cu e prijs pa ton pa hiba e tairanan na e companianan aki lo subi cu 300%. E subida aki nos a experencia na september 2021 caba.

1 augustus 2021 15fl p/ton

1 september 2021 60fl p/ton

22 augustus 2022 190fl p/ton

Costo di bida na Aruba ta subiendo drasticamente y nos no ta di acuerdo pa bay pone pueblo di Aruba paga pa e gastonan aki imponi.

Pa e motibo aki Tireshopnan di Aruba no lo tuma e tairanan bieu mas di nos clientenan te ora cu Gobierno y stakeholders recapacita riba e prijs extra aki imponi riba e pueblo.

Entretanto e tireshopnan di Aruba lo sigui delibera cu gobierno pa yega na un miho entendimento.

Nos ta pidi pueblo pa hiba nan tairanan bieu na Ecotech(of Carenta) na Barcadera cu ta unda gobierno kier pa nan wordo hiba.

Nos ta para pa nos clientenan y ta pidi boso comprension den e causa aki.

Danki di antemano,

Tireshopnan di Aruba



Entrante dialuna 22 di augustus, 2022, Serlimar lo prohibi e entrega di taira na Dump Parkietenbos. Den e manera aki por tuma e prome paso pa evita candela cu ta kima na Dump pa decadas caba. Taira por ser entrega na na Ecotech Freezone NV y, den corto plaso, na Carenta VBA.

Ministerio di Naturalesa a tuma nota di un grupito di nuebe tireshops cu a tuma e decision di ofrece e cliente un servicio incompleto di cambia taira (nan comunicado adhunto). E 9 tireshops a pidi pa sigui delibera cu Gobierno aunke cu esaki lo crea

un tardansa den e cierre di Dump Parkietenbos, creando espacio pa candela sigui surgi. Na e momento aki e ciudadano y consumidor ta para pa haci su escohencianan pa nos Pais. Den esaki e ciudadano tin diferente opcion pa deshaci di nan taira:

1. E consumidor por opta pa un tire shop cu ta brinda servicio incompleto, bay cu su taira, y tir'e den mondi. Si scohe pa pone moralidad un banda y dañá nos medio ambiente, ta core e riesgo di un multa te cu 10,000 florin of 6 luna den



prison ya cu esaki ta un acto strafrechtelijk.

2. E consumidor por opta pa un servicio incompleto, bay cu su taira, y entrega esaki personalmente cerca Ecotech Freezone NV unda e lo paga Afl. 0.19 cent pa kilo. E gran mayoria di chauffeur na Aruba ta haci uso di un taira di mas of menos 12 kilo, esta Afl.2,28 pa segura cu su taira wordo procesa den

un manera responsabel.

3. E consumidor por opta pa un servicio completo cerca cualkier otro tireshops na Aruba, incluyendo e transporte di taira na e Ecotech Freezone NV of Carenta VBA pa procesamiento responsabel. Asina nos tur por contribui na paga e candela na dump y tene Aruba limpi.

4. E consumidor tambe por opta pa haci

uzo di e servicio di e negoshinan cu ta colecta desperdicio y brinda e servicio personalisa.

Minister Arends ta gradici tur compania cu ta forma parti di e solucion pa por cera Dump Parkietenbos, y pa segura cu tairanan por wordo procesa den un forma responsabel pa por paga e candela na Parkietenbos.



# Homber agresivo den cas a pone hopi polis mobilisa pa Bubali



Bubali - Diabierna merdia varios unidad di polis a bay un adres na Bubali, unda cu tin un homber agresivo den cas. Adicional e homber lo tawatq bou influencia y por ta peligroso.

Pa e motibo aki varios unidad di polis a bay y tambe team di aresto.

Na yegada di polis, a opta pa hala tur hende cu ta biba cerca di e homber leu pa cualkier eventualidad.

Via luidspreker di un patruxa tawata comunica cu e homber y duna e instruccion pa e sali. E homber probablemente

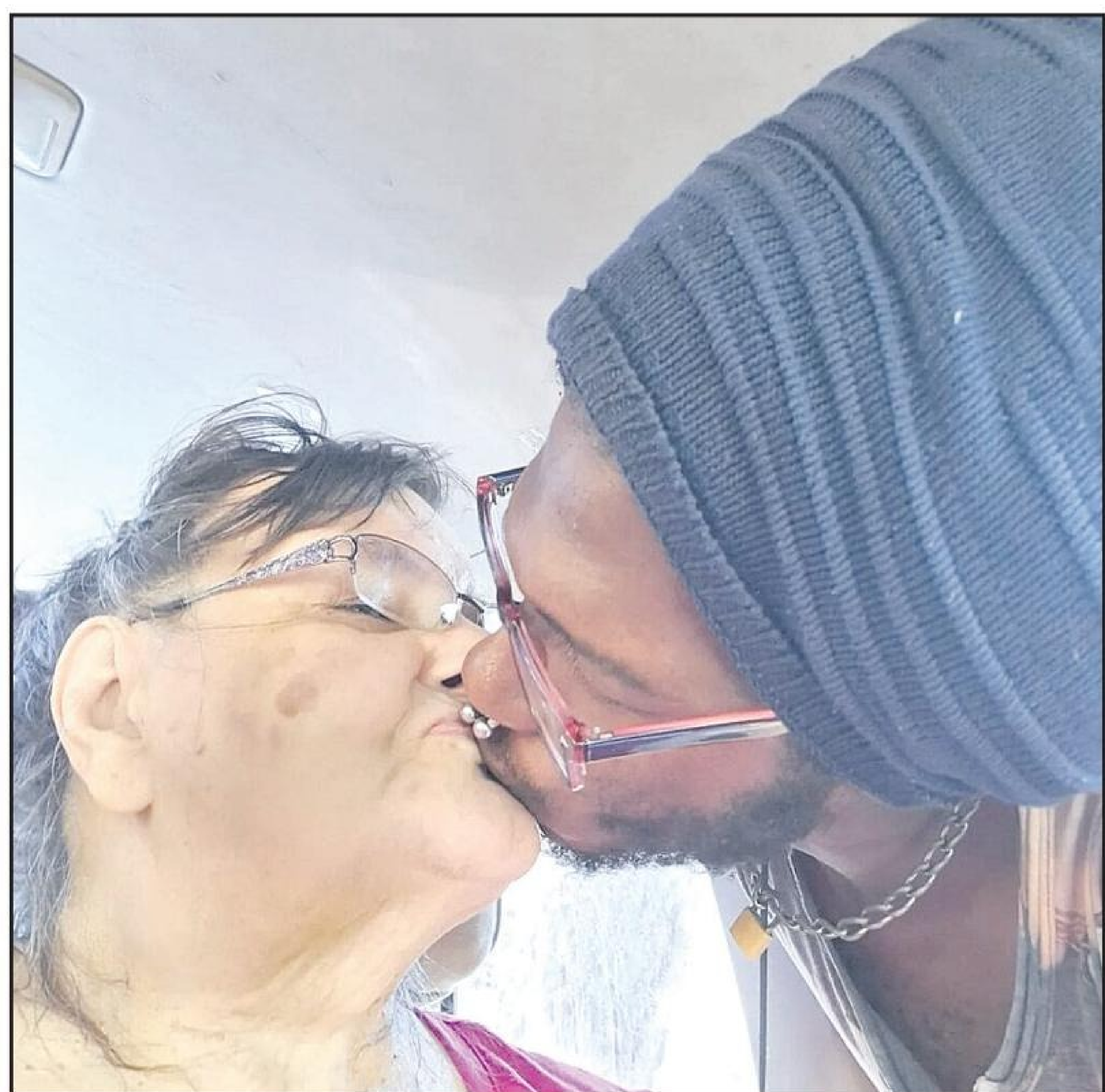
tawata bou influencia di un of otri substancia.

Posiblemente ora e la mira asina hopi polis y nan

tawata bisando e pa sali e agresividad a kita y a sali unda nan a pone den boei mesora y bay cu ne.



# Homber di 27 aña ta compromete cu muher di 74



E pareha ta plan pa casa na 2023, apesar di loke lo demas por opina riba nan

relacion.

Kathi Jenkins y Devaughn Aubrey a conoce otro via

internet. Aubrey a bisa cu Jenkins ta recorde un poco di su abuela.

E hoben di 27 aña ta traha na un supermercado, mientras e muher ta cu pension.

Señora Jenkins a bisa cu e kier bibsa e resto di su bida cu su prometido nobo.

Ta ser bisa cu 'para el amor no hay edad', sinembargo, tin pareha cu ta practik'e den extremo, manera e homber aki cu ta segura cu e ta namora totalmente di e muher di 74 y hasta tin plan pa casa cune na 2023.

Kathi Jenkins y Devaughn Aubrey, apesar di nan diferencia di edad di 47 aña, ta asegura cu nan ta destina pa otro. E pareha a conoce otro riba e site 'Adult Friendfinder', un

sitio di internet pa haya "date", y, despues di a conversa un poco, nan a dicidi di conoce otro personalmente.

"Nos a conoce otro online, riba un site di haci coneccion, pero ninguno di nos dos tabata busca relacion serio. Ma wak su foto y a lesa su perfil y mi a mande un mensahe cu e speransa di haya un contesta. E muher tabata na su computer y a contesta mesora, Aubrey a bisa un portal di noticia.

E homber ta traha na un supermercado, e no tin yiu y el'a divorsia aña pasa, mientras cu Jenkins ta pensionado y tin 4 yiu, 13 nieto y 36 bisanieto y 1 tataranieto.

Sunchi amoroso:

Apesar di e diferencia di casi 50 aña di edad, e homber ta segura cu su famia ta apoye maske e no por haya yiu cu e dama.

E tin un atraccion pa muhernan mayor di edad. Kathi Jenkins a bisa cu e desea pa pasa resto di su bida cu su amor nobo y a bisa cu esaki ta e mihor relacion cu e tabatin y cu ningun otro a stime tan completo manera su amor nobo actual.

"Devaughn ta amable y solidario. E ta pensa cu mi ta hopi bunita, talentoso y inteligente. Solamente mi kier pa nos bibsa e resto di nos bida hunto y cu nos ta felis, e muher a bisa"

## TOP MORNING SHOW

**Julisa** ARENDS HOEVERTSZ

**Top 95 FM**

MONDAY TO FRIDAY  
9AM - 12PM

WWW.TOP95FM.AW  
WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM



# Ayudo financiero extra pa aña escolar 2022/2023 pa esunnan den bijstand

Den luna di september tur persona cu ta den bijstand y cu ta bay scol, tin e posibilidad di haya un ayudo financiero extra. E ayudo financiero extra ta wordo paga un biaha so y ta consisti di dos parti:

1. 'Schooluitkering' (Subsidio Escolar).
2. 'Ouderlijke bijdrage' (Contribucion di Mayor).

## Ken ta bin na remarca?

Tur persona cu ta ricibi un bijstand normal of esun di persona cu limitacion (guns), cu ta entre 3 te cu 24 aña, cu ta bayendo scol regular durante dia y cu tabata riba payroll di bijstand pa luna di augustus 2022.

Cu scol regular kieren scol preparatorio (kleuterschool), scol basico, scol secundario, Middag-MAVO y Scol Duna un Man. E yiu(nan) mester ta bibando cerca e mayornan concerni y tambe mester ta ricibiendo e 'toelage' di AWG 250,- pa luna.

## 'Schooluitkering' (Subsidio Escolar)

E 'Subsidio Escolar' ta un ayudo pa yuda cubri gastonan di scol y ta consisti di un suma di AWG 220,- pa cada persona den bijstand cu ta bay scol te cu un maximo di AWG 800,- pa famia. E 'Subsidio Escolar' ta wordo paga hunto cu e pago regular di bijstand riba diasabra 10 di september 2022.

'Ouderlijke Bijdrage' (Contribucion di Mayor)  
E 'Contribucion di Mayor' ta

consisti di un suma maximo di AWG 120,- pa cada mucha/persona. Mester tene na cuenta cu si e suma di e 'Contribucion di Mayor' na e scol ta mas halto cu AWG 120,-, e mayor mes mester paga e diferencia. E 'Contribucion di Mayor' ta wordo paga directamente na e scol.

## Rekisitonan

Pa por haya e ayudo financiero extra pa e aña escolar 2022/2023 mester cumpli cu e siguiente rekisitonan.

- E mayor mester puntra e scol(nan) concerni ki maneho e tin pa busca e formulario di scol di Departamento di Asunto Social. Mirando cu tin un "schedule di entrega", kisas e scol tambe lo traha un "schedule di reparticion" pa asina evita aglomeracion.

- E mayor mester yena e formulario aki completo y bon.

- E mayor mester trece e formulario yena hunto cu e carnet di bijstand na oficina di Departamento di Asunto Social San Nicolas, segun e "schedule di entrega" cu a haya hunto cu e formulario di scol, entre dialuna 22 di augustus 2022 te cu diabierna 26 di augustus 2022, entre 8:00 am te cu 11:00 am y di 1:00 pm te cu 4:00 pm.

## Tene bon na cuenta

Tene bon na cuenta cu si no entrega e formulario di scol segun e schedule cu a ricibi, esaki lo trece e siguiente consecuencianan:

- E bijstand lo baha.
- No lo ricibi e 'toelage' mensual di AWG 250,- pa yiu(nan) entre 3 cu 24 aña cu ta bay scol, te ora



presenta cu e formulario di scol y ora e wordo adapta, e ta sosode sin forza retroactivo.

- Si bo trece e formulario di scol despues di dia 26 di augustus 2022, tene na cuenta cu bo ta perde e derecho di e ayudo financiero extra di 'Schooluitkering' (subsidio escolar) y 'Ouderlijke bijdrage' (contribucion di mayor) pa e aña escolar 2022/2023.

- Despues di haci e ahustacion necesario, bo lo haya solamente e 'toelage' di AWG 250,- mensual.

## Importante

Normalmente tur persona (3 - 24 aña) den bijstand y cu ta bay un scol regular durante dia, ta ricibi un 'toelage' mensual di AWG 250,-. Despues di e pago di luna di augustus 2022, tur aña e sistema di bijstand automaticamente ta kita e 'toelage' aki. Consecuentemente, e bijstand lo baha automaticamente y no lo haya esaki cu forza retroactivo bek. P'esey ta importante pa cumpli cu e formulario di scol prome cu 26 di augustus 2022 pa asina e bijstand por wordo ahusta bek pa luna di september 2022.

Si tin un miembro di famia cu ta den bijstand, cu ta riba 24 aña y

cu ta bay un scol regular durante dia, mester busca y entrega e formulario di scol prome cu 26 di augustus 2022. Si acaso tin un miembro di famia cu no ta bayendo scol y ta riba 18 aña, e lo mester cuminsa cumpli cu DPL, pesey nos ta pidi tur miembro di famia cu ta bay scol pa busca, yena y entrega e formulario di scol 2022-2023.

## Final

Departamento di Asunto Social ta pidi pa tene bon cuenta cu e rekisitonan, cumpli cu esakinan segun e "schedule di entrega" y no warda te e ultimo dia esta diabierna 26 di augustus 2022 pa trece e 'formulario di DAS'. Di e forma aki bo ta evita cualkier situacion menos agradabel den luna di september 2022.

Si tin pregunta of ta desea di sa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social su seccion di bijstand na telefon 528-1110 of 'like' nos pagina di Facebook "Departamento di Asunto Social" y keda bon informa.

# Habitantenan ta yama polis pasobra bisiñanan ta horta nan awakati for di e mata!

Diabierna merdia a drenta informe di un caso di ladroncia na Dominicanessenstraat, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda probablemente bisiñanan lo ta hortando nan awakatinan for di nan mata.

Polis a tuma nan denuncia y a avisa nan pa bay recherche pa entrega un keho oficial.





Minister Endy Croes:

# SINTONISA PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE AWE NOCHI PA 8'OR BIBO A TRAVES DI CANAL 22 & TELEARUBA

Exito na e 141 nominadonan cu ya caba ta un ganado



Awe nochi ta tuma luga Premio Excelencia den Deporte, unda ta reconoce e atletanan cu mas a destaca den nan deporte durante aña 2019 y 2021. Un total di 141 atleta nomina. Pa aña 2019 un total di 16 federacion a participa y a nomina 66 atleta. E interes ta grandi e aña aki na unda 19 federacion a manda oficialmente nan nominadonan conforme e rekisitonan. Un total di 75 atleta a wordo nomina den e diferente categorianan pa aña 2021. E comision organisado ta rindi homenahe na 10 baluarte deportivo cu a dedica

gran parti di nan bida den deporte di Aruba.

Pa prome biaha ta introduci e categoria di ekipo di aña pa asina duna oportunidad husto na federacionnan colectivo pa por competi pa e premio di 'ekipo di aña'. E anochi di gala ta tuma luga awe nochi, 20 di augustus den Renaissance Convention Center cuminsando pa 8'or di anochi. Aruba ta keda cordialmente invita pa sintonisa e anochi mas grandi den deporte di Aruba awe nochi 8'or bibo via Telearuba y Canal 22.



## Paga bo cuenta online ta facil

Sea  
Abonnement  
of Aviso



Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447



# Julisa Arends Hoeverts a cumpli 4 año stabiél stabiél na Top 95 fm; Voz di Muher ta domina mainta!

Diabierna 19 di Augustus Julisa a recorda 4 año cu el'a cuminsa labora na Top Fm.

Na 2018 el'a cuminsa cu su prome programa y ainda por corda cu e tabatq hopi timido. Den algun luna el'a crece y awe ta domina radio.

Top 95 na año 2018 a haci tur su esfuerço pa haya un dama pa dirigi e horario di mainta.

Un mainta sin un dama, ta mescos un jardín sin flor.

Ta proba mundialmente cu horario di mainta e audiencia ta gusta mas un programa conduci pa un hende muher, su voz angelical, su melodia di voz, su sentimiento di mama, su desicacion y su alegria.



E seccionnan si su programa tambe ta cay na agrado, sigur tambe ora e presenta e

consehonan na parehanan pa cu problemanan di relacionnan of conseho con pa hiba un mihor

relacion amoroso.

famia pa e pasenshi y dedicacion.

Top 95 fm ta felicita Julisa y su

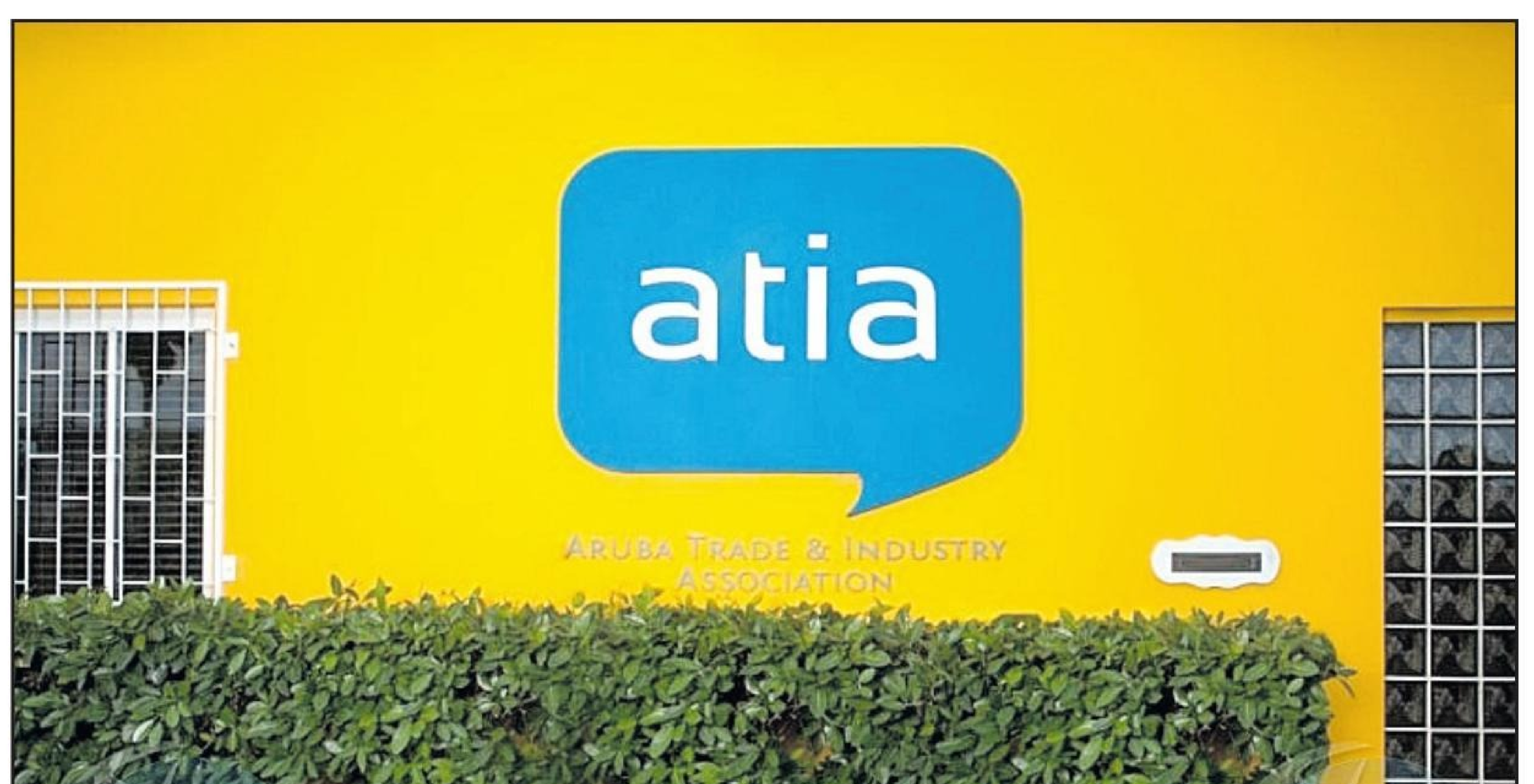
## NO TUR COS TA FACIL

Diahuebs merdia Gobierno di Aruba representa pa Prome Minister di Aruba, mr. Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Integridad, Ursell Arends, a tene un conferencia di prensa pa informa tocante algun decision tuma relaciona cu e reforma fiscal. Den esaki nan a anuncia cu a para introduccion di BTW per 1 januari 2023 y lo reemplasa esaki cu un aumento den tarifa di BBO pa 2023. Ta premira cu e aumento aki lo ta entre 1 pa 1.5% extra riba e 6% cu tin actualmente. Segun prome minister a enfatisa, a tuma e decision aki despues di a tene reunion cu gremio y tambe algun otro partner strategico di comunidad.

ATIA, como representante y voz di comercio y su

miembronan, ta desmenti e ponencia aki y kier clarifica cu ATIA ta pro BTW. Ya ta pa algun tempo caba cu ATIA a bin ta adverti Gobierno di Aruba cu nan ta tardando cu nan decisionnan relaciona cu introduccion di BTW. Un aumento den BBO mas cu claro ta un solucion facil, pero no ta locual ta corecto. Mester considera cu esaki lo traduci den cu e cumplimiento di pago di belasting lo reduci, cu consecuencia importante pa esunnan cu ta paga nan belasting debidamente. Pues, en bes di a introduci, manera priminti, un sistema di impuesto simpel y indirecto, a opta pa aumenta BBO, hustificando esaki cu e efectonan inflatorio di un introduccion di BTW.

Un biaha mas ATIA



ta cuestiona cierto decisionnan di gobierno y alabes ta di opinion cu gobierno no ta cumpliendo cu locual a anuncia desde un principio y cu locual ta stipula den e Landspakket firma cu Gobierno di Hulanda.

###  
ATIA

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda na año 1945 y ta e organizacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio

di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita [www.atiaruba.org](http://www.atiaruba.org) y nos rednan social [www.facebook.com/arubatrade](https://www.facebook.com/arubatrade), [www.instagram.com/atiaruba](https://www.instagram.com/atiaruba), y <https://www.linkedin.com/company/aruba-trade-and-industry-association>





PREMIO EXCELENCIA EN DEPORTE

# SINTONISA LIVE

PREMIO EXCELENCIA EN DEPORTE

DIASABRA 20 AUGUSTUS 2022  
8.00PM



Gabinete Wever-Croes fb page

Gabinete Wever - Croes II  
Minister di Enseñansa y Deporte  
**Endy Croes**



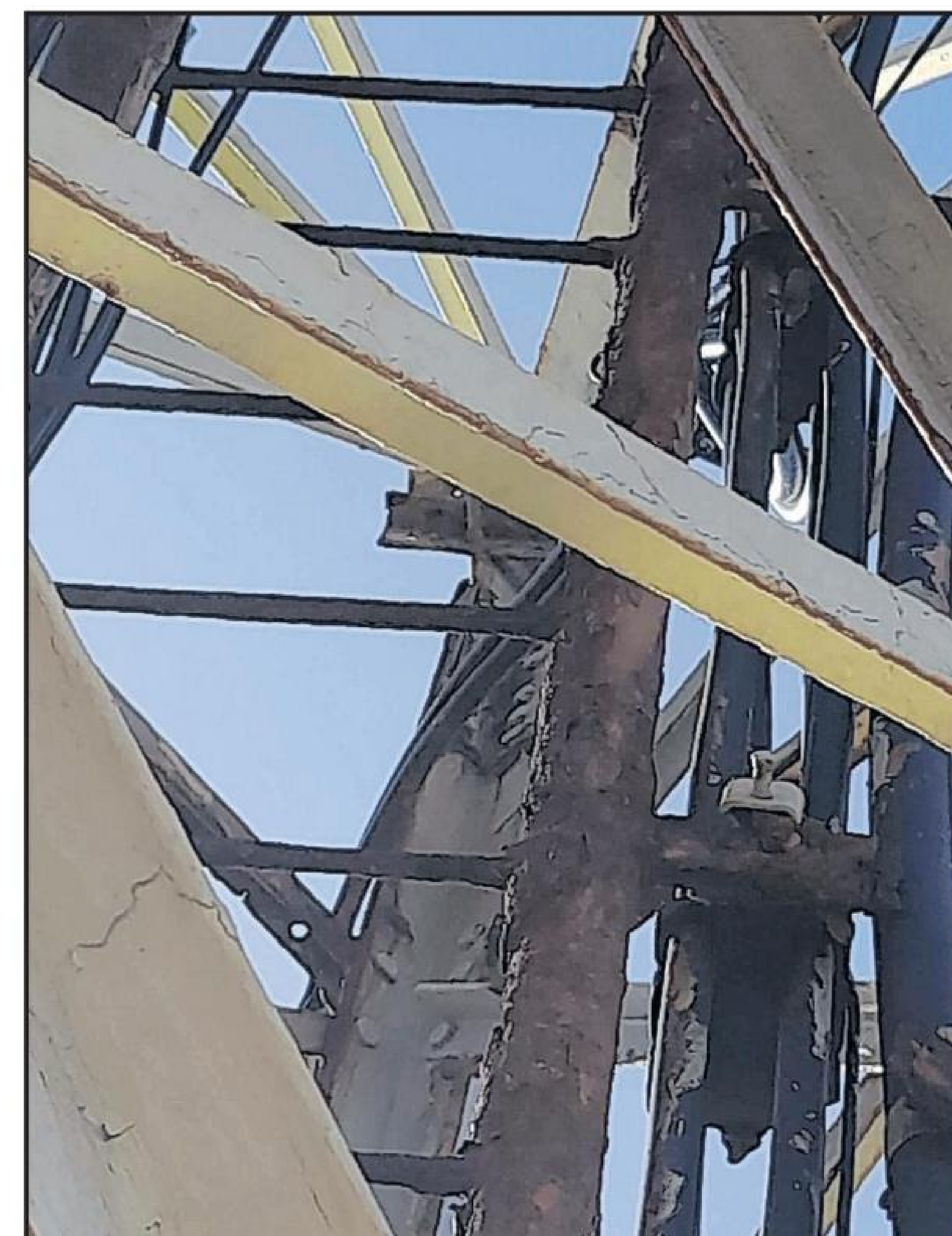
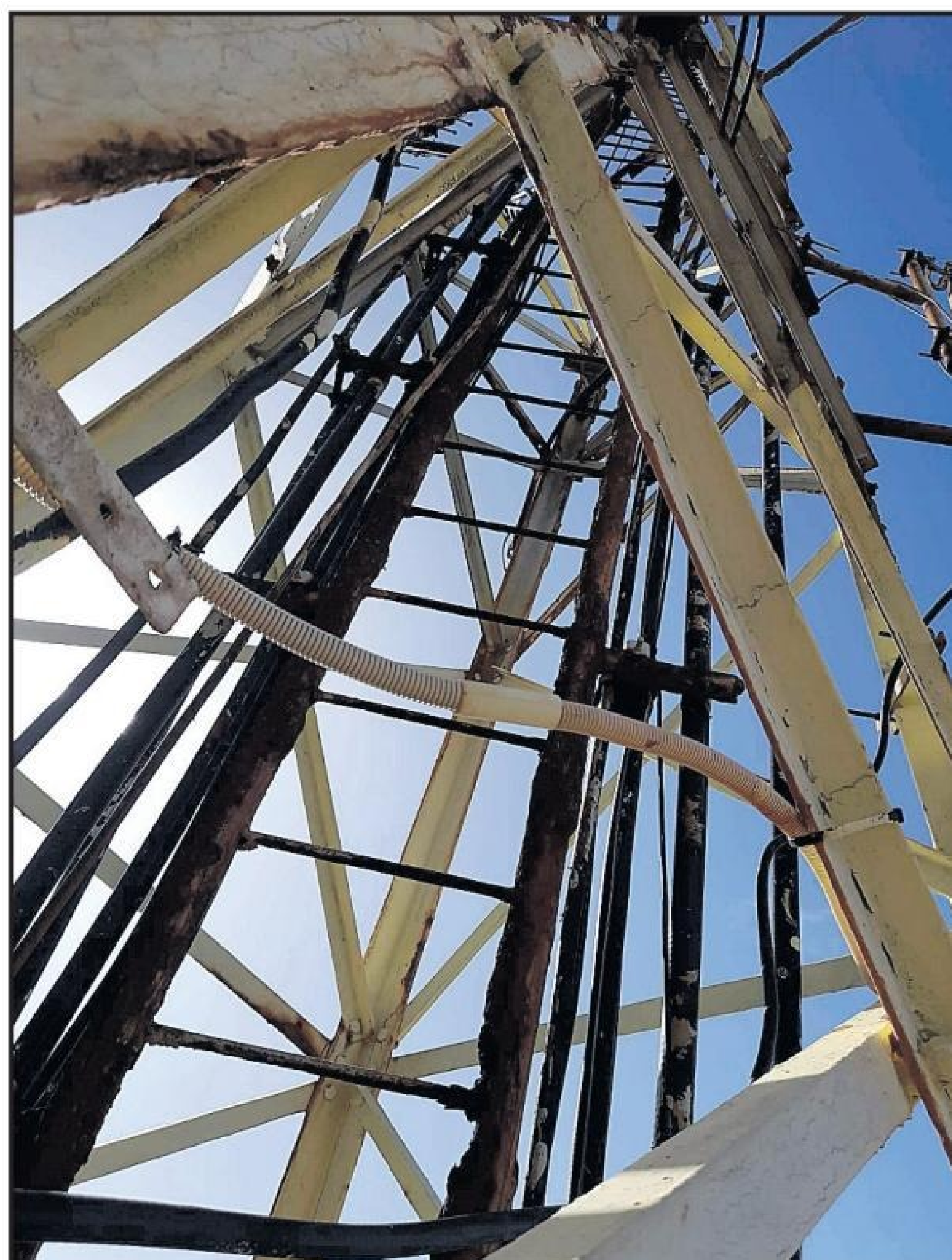
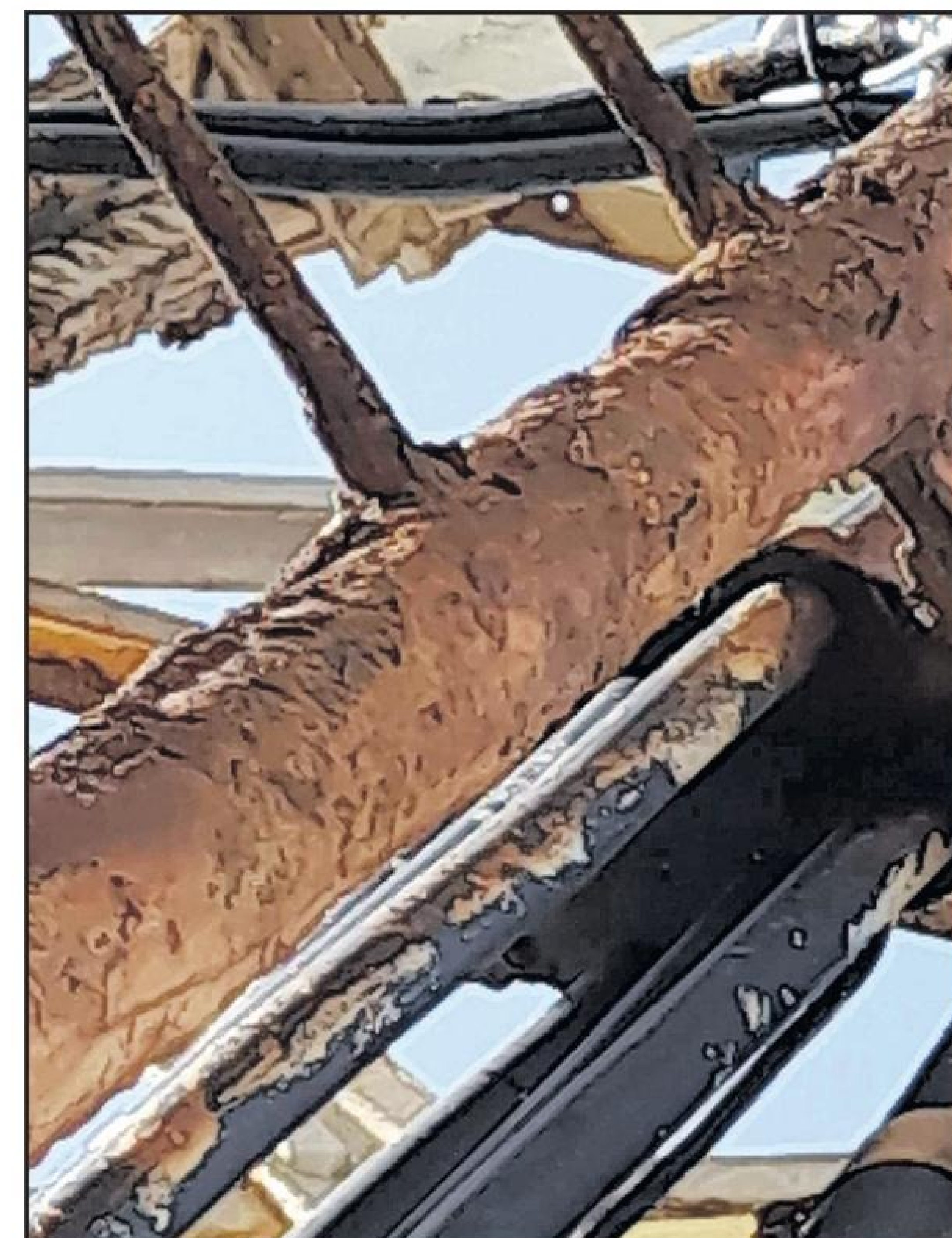
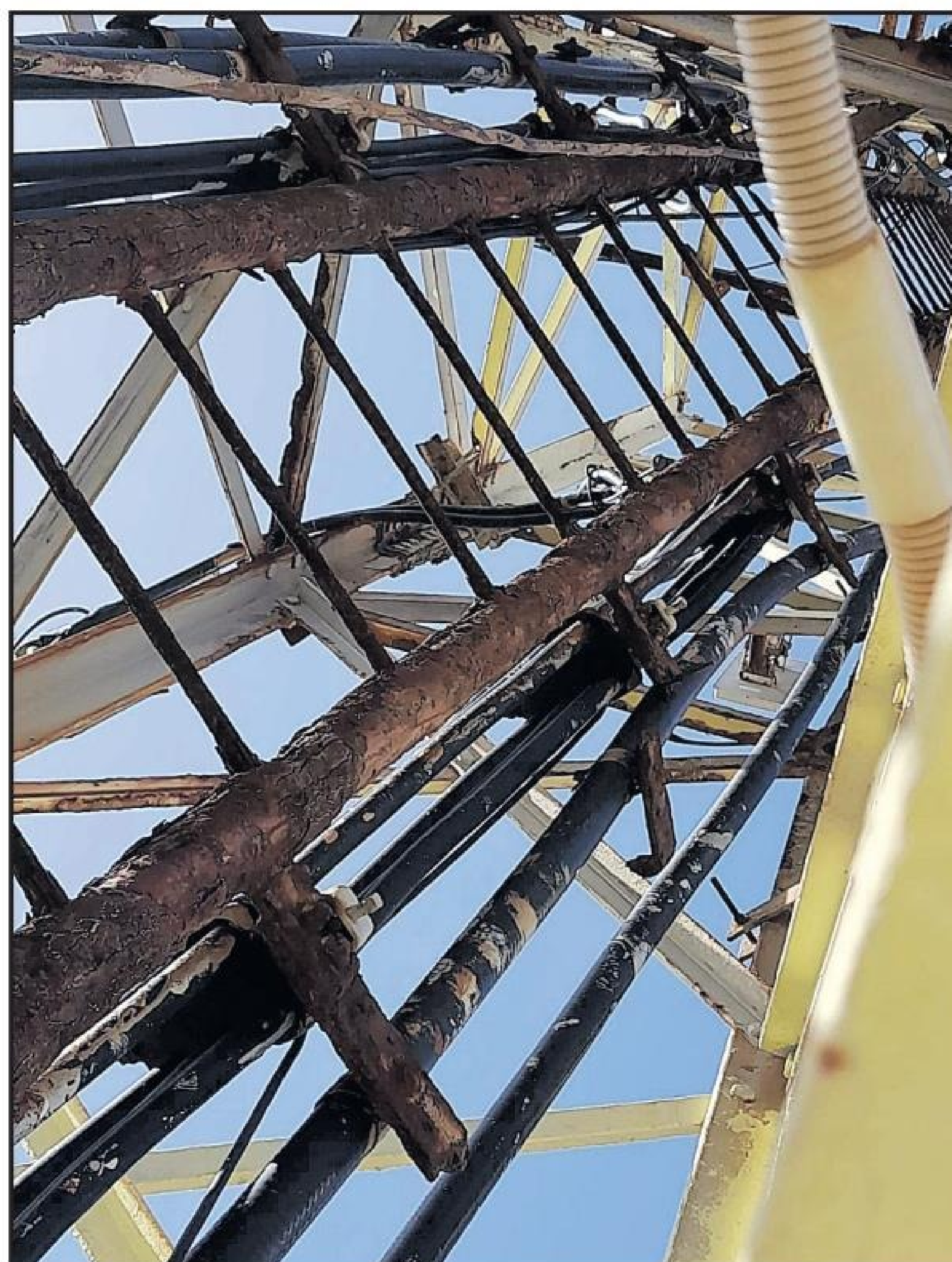
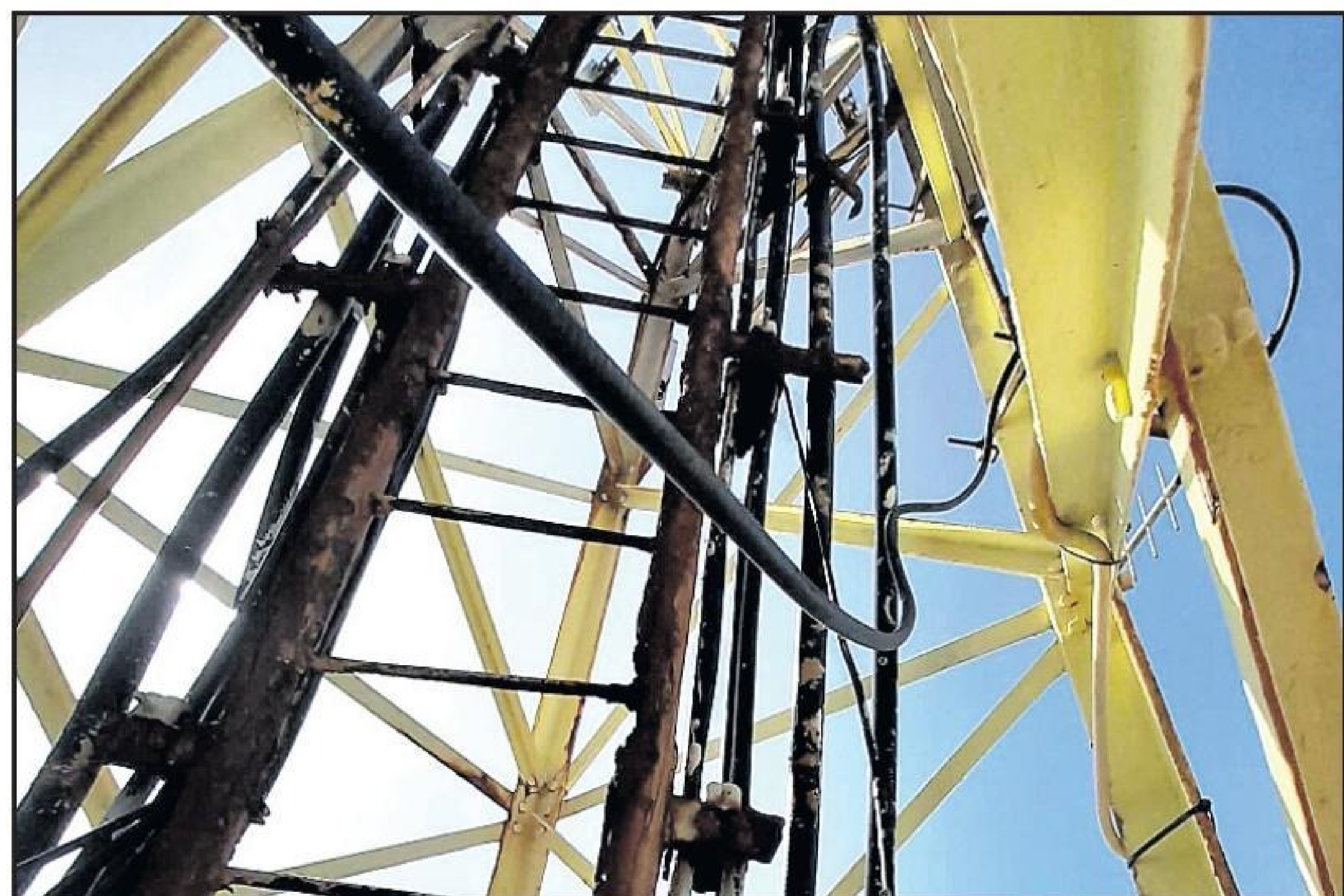
Ministerio di Enseñansa y Deporte



Deseo  
Disciplina  
Dedicacion  
Determinacion



# Alarmante: Antenanan ariba Hooiberg den un estado sumamente peligroso, salpeter a come tur cos



Hooiberg – Recientemente nos tawata ariba e cero aki, unda tur dia tin hende ta haci ehercicio y turistanan sa subi esaki pa haya un bon bista rond di e isla. Mas o menos 6 antena. Segun informacion compila na e sitio, tin como 6 antena di diferente radio stacion eyriba. Pero, ta musta cu ya pa hopi tempo mes esnan cu lo ta encarga cu nan mantencion no a yega eyriba. Nos a keda asombra, di mira e estado di varios di a instalacionnan kiko

salpeter a haci cu nan. Letterlijk un tijd bom si e antena (nan) bin abou un ora pa otro. Nos a compronde cu ariba e imagennan di e toren cu e trapi esaki lo ta cay bou di Setar y lo ta bon pa actua mesora y asina evita un desgracia. Algun di e tubonan ta wanta na un “hilo” nos ta durf di bisa. Tur radio stacion cu tin antena eyriba manda boso hendenan di mantencion pa revisa boso ekiponan y evita un tragedia.





## Booshi Wever di UPP:

# YAMANDO UN CONFERENCIA DI PRENSA DEN PURA PA BIN BISA CU NO POR CUMPLI ATROBE LOKE A CUMBINI CU HULANDA, TA MUESTRA CU TA UN GOBIERNO NACIONAL SO POR RESOLVE E PROBLEMANAN AGUDO DI NOS PAIS!

Ultimo mo tempo, mi no kier scucha ni e conferencianan di prensa di e gobierno actual, mirando cu constantemente bo ta scucha sea un yoradera di con dificil nan a haya e pais aki. Of cu ta bolbe draai un decision of ta bin bisa cu no por cumpli cu e palabracionnan haci cu Hulanda. E actuacion pover di e gabinete Wever-Arends aki, cada bes ta debilita nos pais Aruba mas y mas pa cu Hulanda. Mientras cu ta desde 2018, esta 22 november, prome cu PANDEMIA y prome cu GUERA NA UCRAINA, prome minister di Aruba, lider di e coalicion POREDmep, a combini cu Hulanda ya caba cierto paketenan di reforma y maneho nobo. Pero enbes di a realiza un gobernacion pro interes di pueblo, a hiba un maneho pro friends and family, y tambe uno di nepotismo completo na unda sin mas interes partidista y interes pa keda sinta den e stoel mas largo cu ta posibel tabata (y ta) e meta.

Ora mi a scucha atrobe, unda cu prome minister y su vice prome minister mester bin cu un conferencia di prensa den forma urgente, y pa bisa cu BTW no ta bin mas, manera combini den Landenpakket, pero cu lo bay aumenta BBO, e debilidad di e gobierno aki ta keda demostra. Segun e mandatarionan, cu nan ta yega na tal decision, despues di a scucha pueblo y tambe algun representantenan di gremio

comercial, y por lo pronto ta deshaci di e idea pa bin cu e BTW. Esaki ta wordo haci, apenas na un siman di e reunion di Consejo di Minister di Reino. Y segun minister presidente, e topico di BTW mes lo no bay wordo trata diabierna otro siman dia 26. Pero no pasobra cu BTW no ta riba agenda di Consejo di Minister di Reino, no nifica cu e decision aki di parti di gobierno di Aruba lo no tin influencia riba e decision si ta haya aanwijzing of no! Esaki ta mas hustificacion pa e Hulandesnan cu Aruba no ta cumpliendo cu su palabracionnan. E decision aki tambe ta contra e mensahe di prome minister algun dia pasa, cu e deliberacionnan cu Hulanda ta riba e bon caminda, y cu di banda di Aruba ta haci tur lo posibel pa evita un “aanwijzing”.

Cu e actuacion pover di prome minister y su vice premier durante e conferencia di prensa, parce cu prome minister a trata na evita un kiebro den e coalicion actual di MEPraiz. Lo tabata mas na su lugar cu prome minister awe lo por a entrega su gobierno, y no pa bin un eleccion manera partido grandi di oposicion ta desea, sino pa anuncia apertura pa un GABINETE NACIONAL manera semper UPP a propaga, basa riba tareanan fiho y expertonan. Ora prome minister ta papia cu nan a papia cu representantenan di gremionan y personahenan den nos comunidad cu a desconsheha nan pa bin cu un BTW awo, e ta



muera di berdad cu e gobierno aki a bin ta opera manera un jojo. Un gobierno flip flop. Mescos cu den e caso di topico di “belasting riba tips”. Ta acorda esaki den Landenpakket, pero despues ta bisa cu e no ta bin mas. Mescos cu e prijs di awa y coriente. Ta bin un decision cu ta hisa prijs, despues ta bolbe para e introduccion, despues ta anuncie atrobe y despues ta bisa cu lo bolbe bahe despues di un luna. Loke Aruba mester ta un Gabinete Nacional, y cu pa medio di un Dialogo Nacional ta yega na un Compromiso Nacional. Pa asina tur nos nanishinan ta muestra den mes direccion. E Gabinete Nacional aki mester ta consisti di no-politiconan y expertonan cu por tuma decision clave. Pueblo, no mester laga nan wordo gaña cu promesanan di particularmente

ni geel ni berde. Pasobra cua gobierno cu sinta despues di un eleccion nobo, e “picture” financiero y e “picture” di tur otro problemanan ta keda mescos. Loke mester tin ta determinacion, cu un gabinete politico lo no kier bira impopular cu ne.

Y, manera mi a yega di bisa, un eleccion na e momentonan aki lo no ta e caminda pa solucion, mirando e tantisimo problemanan cu tin. E ministernan politico, mirando e cantidad di voto cu nan tin, mester bay Parlamento y asina ey Parlamento completo para tras di un gabinete nacional y un programa di salvacion nacional. No tin tempo mas pa perde, y djis pidi hende bin cu solucion pa bo, mientras cu bo ta keda sinta den e stoelnan di cocolishi, no ta un opcion.





# Bo soño pa studia na Estados Unidos ta cuminsa aki!

Por medio di un feria educativo virtual completamente gratis, estudiante y profesionalnan na Aruba tambe lo tin acceso na oportunidadnan pa enseñansa avansa na Merca.

EducationUSA den colaboracion cu Departamento di Estado y Embahada di Merca ta invita estudiante di enseñansa secundario y universitario como tambe profesionalnan di diferente area di trabou pa participa na e tercer edicion di EducationUSA Virtual Fair. E feria virtual ta un evento gratis unda lo ricibi informacion for di 80 diferente institucionan di enseñansa avansa (Colleges y Universities) na Merca.

Den un ambiente completamente virtual, participantenan ta ricibi acceso na varios espacio unda lo brinda diferente tipo di informacion. Por ehempel, na e Auditorium



por encontra sesionnan en bibe 'live sessions' y esnan a base di peticion 'on-demand' riba topiconan di relevancia pa cada participante. Na e Exhibit Hall, lo tin standnan virtual di e diferente institucionnan unda cu e estudiante por chat cu representante di cada organizacion y tambe cu conseheronan di EducationUSA. Banda di e aspecto educativo, lo tin

espacionan interactivo manera un Photobooth y un Leaderboard unda cu pa diferente actividadnan riba e Fair Platform participantenan ta ricibi punto.

E evento online pa nos region ta tuma lugar diaranson, 24 augustus di 4:00 p.m pa 7:00 p.m. Durante e feria virtual participantenan lo ricibi tur informacion corecto,

comprensivo y actual tocante e proceso di aplicacion, rekisitonan y sosten financiero pa studia na Merca. Por registra pa e feria na e siguiente link: [bit.ly/EDUSAFair](https://bit.ly/EDUSAFair)

EducationUSA ta un red di e Departamento di Estado di Merca. E red ta consisti di mas cu 430 centro y nan ta estableci na mas cu 175 pais y teritorio globalmente. E centronan

ta brinda informacion y conseho pa studiantenan cu ta biba pafu di Estados Unidos. EducationUSA ta promove enseñansa avansa na Merca na studiantenan den exterior, incluyendo Aruba, door di brinda informacion corecto, comprensivo y actual tocante oportunidadnan existente pa studia na institucionnan universitario acredita na Estados Unidos.

## Interport Aruba ta firma protocol cu Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)

- Recientemente Interport Aruba y Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA) a firma un protocol pa un termino di 2 aña. E decision pa firma e protocol aki, tawata uno cu a wordo ricibi cu hopi felicidad serca e empleadonan di Interport Aruba. Durante e firmamento di e protocol, por a conta cu presencia di Vice Presidente di FTA, Sr. Rudy Geerman, Landsbemiddelaar A. Pontilius, representante di empleadonan, Solange Vrolijk y Director Ehecutivo di Interport Aruba Sr. Jokoeza Hooplot.

Interport Aruba a habri su portanan na aña 2014 y a crece sumamente liher e ultimo añanan. E meta principal ta pa sirbi e comunidad di Aruba. Interport Aruba ta ofrece serviccionan di cargo mundialmente entre otro desde Miami, Panama, Hulanda y awor a expande su serviccionan cu un ruta comercial nobo consolida desde Colombia.

Keda pendiente pa mas informacion tocante nos localidad nobo!





# Minister Rocco Tjon: A PONE E PROME PIEDRA PA STICHTING HUNTO



Diaranson mainta, durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon conhuntamente cu Prome Minister di Aruba Sra. Evelyn Wever - Croes a pone e prome piedra, pa loke muy pronto lo bira Stichting Hunto. E edificio caminda lo bay ubica Fundacion pa Maneho di

Adiccion di Aruba (FMAA) y Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) hunto, pa asina alinea procesonan mucho mas miho na otro y eleva e calidad di cuidu cu ta brinda na comunidad di Aruba den cuadro di salud mental y adiccion. Ta asina cu na oktober 2020, FMAA y SPD a firma un MOU cu e intencion pa uni cu otro den un solo

fundacion cu lo yama Stichting Hunto. Esaki a nace a base di un vision caminda tur dos a mira e necesidad pa haci e cuidu cu cada un ta brinda mas accesibel y alabes enfoca riba clientenan cu tin un “dubbele diagnostiek” cu un atencion specifico pa mucha y hobennan. E vision ta pa percua cu clientenan por rehabilita y reintegra bek den comunidad door di percua cu e cuidu ta accesibel, integral y di un calidad halto pa loke ta trata adiccion y salud mental.

E proyecto aki ta complementa e vision y e plan di maneho di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social pa

motibo cu e proyecto aki lo conduci na un reduccion di e fragmentacion cu tin den e sector di cuidu; reduccion di listanan di espera door di amplia e prome linea di cuidu y reduccion di e presion cu tin riba e cuidu mas specialisa. Pa por a logra yega na e momento importante aki, hopi trabou mester a wordo haci, pasobra e exito di e proyecain di aña pasa a sera diferente MOU's, entre otro uno entre tur stakeholders, den cual a ankra e compromiso pa cuminsa traha mas di serca cu otro, cu e meta final pa haci cuidu mas accesibel y eleva e calidad. Di otro banda tambe mester a percua pa haci analisisnan financiero, pa por re-aloca y restructura

fondonan, pa e proyecto aki por bira un realidad, pero na final di dia pa por haci mucho mas cu e fondonan limita cu tin.

Por ultimo, e mandatario a manda palabranan di gradicimento pero tambe un pabien na tur stakeholders clave esta SPD, FMAA, FADA, HAVA y RESPALDO como tambe conseheronan huridico y financiero di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social.

Tambe, a gradici Parlamento di Aruba, pasobra na final di dia mester di un presupuesto aproba pa por ehecuta tipo di proyectonan asina. Lo tin mucho mas Proyecto, cu lo wordo ehecuta ainda e aña aki.



## TIENDA DI EDUCACION:

# E IMPORTANCIA DI NORMA & BALOR DEN BIDA DI UN MUCHA Y SU FAMILIA

Norma y balor, dos palabra cu cana hunto man den man y cu den hopi ocasion ta wordo uza pa e mesun proposito. Pero nos sa e kico ta realmente significa norma & balor? Nos lo por splica nos yiu(nan) kico norma y balor ta encera? Kisas cu e contesta ta un si of kisas simplemente no, nos no sa con y kico pa splica. Pa siguransa Tienda di Educacion ta splica e diferencia y tambe duna algun ehempel den e relato aki.

Norma & Balor

Kico nifica norma realmente? Un norma ta un regla di comportacion cu ta wordo acepta dor di henter un comunidad, por ehempel nos no ta dal otro, nos no ta grita otro of nos no ta uza violencia verbal. Y awor ta kico balor lo significa e ora? Un balor ta un concepto di locual ta wordo desea (un ideal) por ehempel nos ta respeta otro; nos tin tolerancia pa otro, nos tin amor pa nos prohimo. Pues simplemente un norma ta un comportacion cu ta wordo spera di un (grupo di) persona y balor ta e ideal tras di locual ta importante pa un (grupo di) persona.

Tur persona, sea mucha of adulto, tin derechonan fundamental den un sociedad, pero tambe no por keda sin menciona cu tin varios obligacion pa cumpli cu ne den e mesun sociedad. Akinan ta caminda unda norma y balor ta sumamente importante ora ta trata educacion y lantamento di un yiu den e sociedad. Por bisa esaki ta un obligacion cu tur mayor of educador mester aplica den lantamento di un mucha. Corda un adulto ta un ehempel pa muchanan y muchanan ta refleho di locual adultonan ta proyecta.

Tuma por ehempel nos actuacion den trafico vooral ora tin mucha(nan) den cercania. Tin varios ocasion cu erronan ta wordo cometi dor di otro automobilista(nan). Nos como adulto responsabel tin opcion pa

reacciona pasivo of escohencia pa e otro extremo pues agresivo. Un otro opcion ta pa ignora e error y sigui bo caminda. Den hopi paisnan grandi, caminda cu tin trafico pisa constantemente ta papia di e fenomeno di "road rage", caminda cu violencia ta tuma lugar entre automobilistanan na momento di infraccion den trafico. Tin hasta casonan caminda cu ta termina den aggression pisa. Lamentablemente tur esaki ta sosode den presencia di muchanan di tur edad. Norma & balor, e base di un bon educacion pa famia!

### Loke bo planta bo ta cosecha

Si bo ta exige di un mucha pa practica norma y balor den su bida abo como adulto tin e tarea

Di kico e base di un bon educacion den  
famia ta consisti?



Di Norma y Balor!

di ilustra y proyecta esakinan tambe. Pues sea consciente di bo actuacion y escohencia di palabra. Muchanan lo observa tur movecion y actuacion cu su mayornan ta haci y lo copia sea algun of tur esakinan den un forma of otro. Sea semper alerta kico un mucha ta observando, kisas ta for di bo mes persona of otro adulto. Comunica y splica e mucha asina bo ta ripara cu e tin duda of pregunta di un topico of actuacion. Muchanan ta mescos cu un spons, nan ta absorba hopi cos y lo crea un pensamiento incorrecto si acaso no ricibi un contesta concreto. Ta pa e motibo aki mayornan y tambe educador tin un tarea importante pa cu formacion di futuro generacion di hoben y adulto.

Tienda di Educacion  
Mayor bo no ta para pa e retonan aki boso. Ta tareanan cu por

mostrar dificil pero Tienda di Educacion t'ey na disponibilidad di comunidad di Aruba pa duna abo sosten y guia gratis. Por contact Tienda di Educacion na 161 cu ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am pa 6 pm non-stop. Tambe por bishita nan Facebook page pa comunica of pa keda informa di nan serviccionan. Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia na Sabana Blanco 68-C y ta na servicio di henter comunidad. Nos muchanan ta nos futuro. Ban crea un futuro caminda norma y balor ta wordo practica constantemente. Ban nos tur trata otro cu respet y duna e mihor di nos cu e bon ehempel. E lo ta un inversion den nos mesun perspectiva di mañan y di tur otro dia cu lo sigui despues.



# Hoben atleta: Registra pa un encuentro gratis cu Trent Shelton!

(18 di augustus 2022) - Fecha di e prome LIDERA Conference ta yegando y hunto cu ne e oportunidad unico pa 500 hoben atleta di Aruba por topa cara a cara cu un di e oradonan motivacional di mas impactante awendia, esta Trent Shelton. Esaki ta bay tuma luga 26 di augustus den Ballroom di Marriott, entre 4:30 pa 6:30 di atardi y e ta completamente gratis.

Ademas di ta conoci pa ta un di e "Top Influencers in the Personal Development Space", Trent Shelton ta e fundado di 'Rehab Time' un vision enfoca pa duna bo e hermentnan cu bo tin mester pa bira e persona cu bo ta capaz di bira den bida. E ta tambe e Director Nacional di Rare Breed Academy (RBA) cu tin como mision pa motiva hubentud pa biba nan soñonan y muestra nan con pa haci di e vision ey un realidad.

E concepto di RBA ta pa cada mucha realisa su grandesa y biba su miho bida.

"Nunca laga hende planta nan imposibilidadnan den bo bida. Nunca laga hende proyecta nan miedonan den bo mente. Loke ta pa bo no tin nada di haber cu nan. Keda konkista bay" ta un di e ponencianan cu Shelton ta comparti. ATIA a estende un invitacion na tur organisacion deportivo di e isla pa registra nan atletanan cu tin entre 14 pa 20 aña di edad. E grupo di participante di cada organisacion mag di ta compaña pa 1 coach/representante.

E atardi ta conta tambe cu aporte di celebridadnan deportivo local manera Deevah Leenheer (landamento sincronisa), Jordy Groters (landamento), Elliott Loonstra (Paralympics) y Nicole Hoeverts (International Olympic Committee). Nan lo comparti nan trayectoria y storia cu deporte y con esaki tabatin un impacto riba nan bida persona y profesional.

Maestro di ceremonia ta Jean Carlo Espinal y lo tin entretenimento musical di Karixon. Esaki ta un inversion cu ATIA ta desea di haci den e lidernan di mañan y, na mesun

**PURPOSE**

**YOUTH ATHLETE EVENT**

PRESENTED BY

**LIDERA**  
PURPOSE AS POWER

**TRENT SHELTON**

LIDERA INVITES ALL  
SPORT ORGANIZATIONS  
TO REGISTER ARUBA'S  
FUTURE SPORT STARS  
BETWEEN THE AGES  
OF 14 - 20.  
REGISTER TODAY!

DATE: 26 AUG 2022  
VENUE: MARRIOTT BALLROOM  
TIME: 4:30 PM TO 6:30 PM

**REGISTER**

SETAR Arubabank C3  
FCCA ARUBA COOL FM FRESH 104.3 elite ROMAR LPTO

momento, ta un gesto comunitario pa gradici tur partner den

e conferencia LIDERA. No perde e oportunidad aki. Registra na

<https://lp.atiaruba.org/lidera> awe mes!



# Aruba Dolphins tin 5 Atleta Nomina “Premio Excelencia den Deporte of 2019 and 2021”

E anja aki un bes mas e “Premio Excelencia den deporte” lo tuma lugar. E ceremonia y entrega di premio lo tuma lugar di 20 di augustus 2022 y na nos canal national lo por mira esaki.

Cu hopi orgullo Aruba Dolphins por anuncia cu un total di 5 di nos atletanan ta nomina pa hanja premio na e evento aki. Britta Schwengley Bobby Gibson cada un tin 2 nomination tanto pa anja 2019 como anja 2021, den categoria di landramento y open water.

Mikaela van den Berg-Smith tin un nominashon pa atleta infantil di landramento di anja 2019.

Lucien Peterson tin 1 nominashon pa atleta hubenil di Open Water di anja 2019 y A'Dreon Vrolijk a wordo nomina como atleta nobato di landramento pa anja 2021.



Henter famia di Aruba Dolphins kier felicita e atletanan aki y alabes expresa nan orgullo p

acu nan logronan. Kualsea e resultado di e premionan na e anochi aki Aruba Dolpins

ta considera e atletanan aki campeón caba!

## SINTONISA LIVE

### PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE

DIASABRA 20 AUGUSTUS 2022  
8.00PM



Gabinete Wever-Croes fb page



PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE

Gabinete Wever - Croes II  
Minister di Enseñansa y Deporte  
**Endy Croes**



Ministerio di Enseñansa y Deporte



Deseo  
Disciplina  
Dedicacion  
Determinacion



**TUR DIASABRA PA 7:00PM**

# SUNSET EDITION

**1 Afl. 150**

**2 Afl. 150**

**3 Afl. 200**

**4 Afl. 200**

**5 Afl. 250**

**6 Afl. 300**

**7 Afl. 350**

**8 Afl. 400**

**9 Afl. 750**

**10 Afl. 3000**



**DEN 45 YAMADA GANA UN  
SUZUKI S PRESSO NOBO**



**PA CUSTOMER SERVICE DURANTE BINGO YAMA: 564-8188**

**7:00 pm ta bay LIVE via canal 22, TOP FM 95  
of via nos Facebook Page Caribbean Bingo.**





# Caribbean Summer Court van start



WILLEMSTAD – Kas di Korte is op maandag 15 augustus gestart met de Caribbean Summer Court, een korte en intensieve stage bedoeld voor Caribische universitaire rechten studenten met bovengemiddelde studieresultaten. Er was veel belangstelling onder studenten voor deze unieke mogelijkheid, maar uiteindelijk werden Rajeev Sanchez (University of Curaçao), Fleur Eichhorn (Universiteit van Amsterdam) en Eloise Torres (Universiteit Leiden) geselecteerd om deze stage te lopen bij het Hof. Tijdens de stage krijgen ze een goed beeld van het rechterlijk werk, mogen ze als griffier de rechter op zitting bijstaan en maken ze kennis met de teams Civiel recht, Strafrecht



en Bestuursrecht. Op de eerste stagedag werden bovengenoemde studenten als griffiers beëdigd door de President van het Gemeenschappelijk Hof

van Justitie, Mauritsz de Kort. In juni werd de Caribbean Summer Court ook op Aruba georganiseerd. De deelnemende studenten

hebben daar een zeer leerzame stage afgelegd. Op de foto's: Foto 1: Van links naar rechts Rajeev Sanchez, Fleur Eichhorn en Eloise

Torres  
Foto 2: Moment van beëdiging van Fleur Eichhorn



# Doño di scooter horta a bay sero Blanco busca su scooter!



Diabierna mainta despues di casi un siman e doño di e scooter cu antes no tabata wak awe24.com a ser informa door di conosidonan cu su scooter a ser haya na Sero Blanco den cura di un iglesia.

Ela presenta na e iglesia bisando cu e ta e doño pero responsablemente esnan di iglesia a solicita presencia

policial.

Na yegada di e patruya a atende cu e doño di e scooter kende a reclama cu su scooter a ser horta y cu conosidonan a avise cu e ta warda eynan.

Asine e doño a logra haya su scooter bek despues di a muestra documentonan cu ta indica esey.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

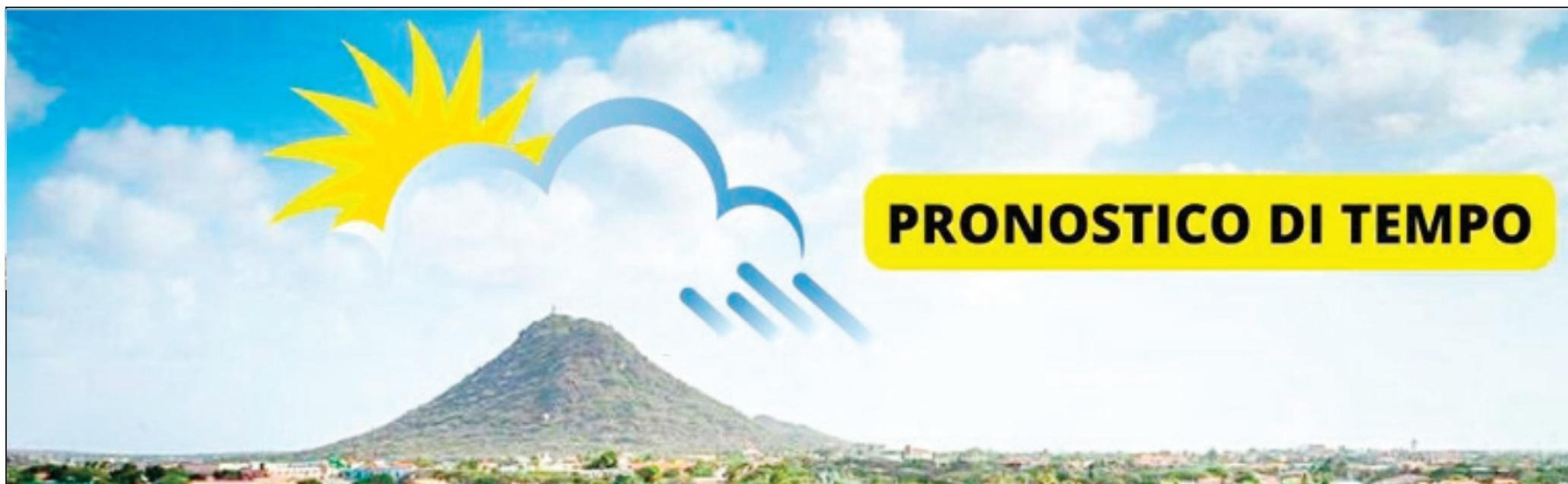
## Paga bo cuenta online ta facil

Sea  
Abonnement  
of Aviso



Pa hasi pago online pone number y adres na  
cuenta di banco RBC Sunmax Printing  
account # 7700000100152447





VALIDO TE DIASABRA 20 DI AUGUSTUS 2022, 18:00 ORA

**TEMPO:**

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN  
AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS  
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND  
DI ORANAN DI MERDIA: 36 PA 38 GRADO CELSIUS  
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:58 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:28 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;  
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
UN OLA TROPICAL NA E MOMENTONAN AKI DEN PARTI OOST  
DI CARIBE, LO PASA CU MAYORIA DI WEER NOORD DI  
REGION LOCAL DEN PROXIMO 24 ORA. SINEMBARGO,  
POR SPERA LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE  
BREVE, PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA  
Y MAINTA DI DIASABRA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE  
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA  
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:  
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:  
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:  
UN AREA DI PRECION ABOU DEN PARTI ZUIDWEST DI  
GOLFO DI MEXICO TIN UN CHANCE MEDIO GRANDI DI  
SIGUI DESAROYA DEN PROXIMO 48 ORA Y BIRA UN  
CYCLON TROPICAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM  
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM  
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA  
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27



# Porfin nos a cumisa Bek despues di un vakancie y awor nos ta bin duro cu nos MUAY THAI



Despues di un bon resultado pa nos pais aruba cu a muestra e talento nan den e deporte nos a cumisa bek asina sigi traha atletanan cu kier yegana un nivel den e arte aki bin y join nos asina nos por sigi traha mas talentonan.

Y pa bo yuinan tambe ta importante asina nan poor hanja mas confiansa den nan mes y hopi disciplina ta nos prioridat asina forma parti di su desaroi humano pa futuro.

Pa mas info por mail nos na [arushin2020@gmail.com](mailto:arushin2020@gmail.com) asina bo por forma parti di nos famia di muay thai cu maestronan reconocie pa nos Bon di aruba y miembro di federachon internachonal asina nos por sigi crece cu nos atletanan arubiano y tur cu kier forma parti di e famia di muay thai







# Con pa elimina cabey na cara di manera natural

Hopi hende muhe kier elimina cabey na cara sin usa metodonan invasivo of costoso, manera por ta e depilacion permanente, laser of electrolisis.

E bon noticia ta cu ta existi remedinan casero pa deshaci di e cabeynan no desea cu ta crece na nos cara.

Den e articulo aki, nos lo contabo mas riba esaki.

Ki ora e cabey di cara ta crece demasiado

Ta normal pa tin algo di cabey na cara of "lana" riba e cara, den ocasionnan nos ta ripara cu esaki a crece mas di lo normal. Esaki por ta debi na diverso factor:

- Desekilibriacion hormonal
  - Embaraso
  - Consumo di remedi (anabolico, steroids)
  - Síndrome di Ovario Policistico (SOP)
  - Herencia genetico
- Apesar cu esakinan ta de s e n c a d e n a n t e n a n comun, ta destaca cu, den hopi caso, no por determina causa di e aumento di cabey na cara.

Forma di elimina cabey na cara di forma natural

Si pa algun rason bo a cuminsa nota cu tin mas cabey na bo cara cu custumber, no desespera of rabia. Ta existi varios receta casero cu por yudabo.

Solamente ta cuestion di tin algo di pasenshi y ripiti e procedimentonan manera indica.

**Papaya**

E fruta tropical aki tin hopi enzima activo (por ehempel, papaina), cu e capacidad di kibra e foliculo piloso y evita crecimiento di cabey.

E papaya ta yuda pa e cabey ta mas fini y imperceptibel y ademas, e ta exfolia e cuero. P'esey, e ta perfecto pa e hende muhe cu tin e



dermis sensibil.

Bo por combina e fruta cu otro ingrediente pa aumenta su eficacia. Su aplicacionnan ta logra mediante e siguiente pasonan:

**Ingrediente**

- 2 cuchara di pulpa di papaya (20 g).
- 1/2 telep di turmeric den polvo (2g)

**Preparacion**

- Corta e papaya na slice y procese pa obtene un pasta of crema
- Pone 2 cuchara den un recipiente y agrega e turmeric
- Remove bon y aplica riba e cara cu movimentonan circular.
- Lag'e actua 15 minuut y hawa e cara cu awa lauw.
- Ripiti dos biaha pa siman.

**Baking Soda**

Ta preciso pa e tratamiento aki wordo realisa durante anochi. Baking soda lo yudabo na elimina e cabey di cara den cuestion di dia.

**Ingrediente**

- 1 cup di awa (250 ml).
- 1 Cuchara di baking soda (10g)

**Preparacion**

- Keinta e awa y ora cu e herbe, pone den un cup.
- Añadi e baking soda, draai'e bon y lag'e fria pa por lo menos 15 minuut.

- Muha un bolita di catuna cu e likido.

- Pone na e areanan di e cara unda cu bo ta desea di kita e cabey.

- Pone un tape riba dje y lag'e traha durante anochi.

- Mainta, kita e catuna y aplica un crema humectante.

**Cebada of Barley**

E cereal aki por hay'e na tiendanan dietetico of naturista, den forma di hariña of polvo. Bo por us'e pa elimina e cabey di cara si bo ripiti e procedimiento aki por lo menos tres biaha pa siman.

Nos ta recomendabo pa aplik'e durante anochi, pa evita manchanan riba bo cuero. Si bo no logra haya e cebada, bo por hacie cu hariña di avena.

**Ingrediente**

- 1/2 glas di juice di lamunchi (100 ml).
- 1/2 glas di lechi (100 ml).

- 1 cuchara di polvo of hariña di cebada (10 g).

**Preparacion**

- Primi e juice di lamunchi y pon'e den un cup.
- Agrega e lechi lauw y e hariña di cebada.
- Draai'e bon pa bo obtene un likido casi diki.
- Aplik'e riba e cara of e area cu bo ta desea di depila y lag'e actua durante 20 minuut.
- Hawa cu awa lauw y si bo ta desea, hidrata e zona cu un crema humectante.

**Hariña di garbanzos**

Otro excelente opcion pa elimina cabey na cara, ta hariña di garbanzo, compaña pa otro elementonan cu tin e capacidad no solamente di laga e cuero suave, sino tambe limpi y hoben.

**Ingrediente**

- 1/2 cup di hariña di garbanzo (100 g).

- 1 telep di turmeric na polvo (5 g).

- 1/2 cup di lechi (125 ml).

- 1 cuchara di yoghurt natural (solamente pa cuero seco) (20 g).

**Preparacion**

- Pone e hariña di garbanzo den un comchi.

- Agrega e turmeric y e lechi.

- Mescla bon y benta e yoghurt aden (si ta coresponde).

- Ora bo obtene un tipo di pasta, aplica na e zonanan di e cara di cual cabey bo kier elimina.

- Lag'e actua por lo menos 30 minuut.

- Ora e tempo aki pasa, frega cu movimentonan circular suave den e direccion opuesto na e crecimiento di e cabey.

- Laba cu awa lauw y si bo kier, pone un crema hidratante.

**Brandnetel**

Esaki a wordo usa for di hopi tempo pa su propiedadnan medicinal y estetico. E azeta di brandnetel tambe ta sirbi pa mantene e cuero hoben y sano. Por lo tanto, bo no por desestim'e!

**Ingrediente**

- 4 simiya di brandnetel of ortiga.

- 1/2 glas di azeta di olijfi of girasol (100 ml).

**Preparacion**

- Pone e simiyanan den un boter di glas limpi y seco.
- Agrega e azeta eligi

y tap'e hermeticamente.

- Lag'e fermenta durante 15 dia den un luga scur y calor.

- Col'e y aplica tur anochi cu un catuna of gasa

- Permiti pa e reposa durante mey ora y hawa cu awa lauw y habon neutral.

**Sucu**

Sucu tin hopi aplicacion pa e beyesa di e cuero. E ta un excelente exfoliante, pero no ta wordo recomenda pa e muhernan cu dermis sensibil pasobra e por irita bastante.

Si esey no ta bo problema y ta desea pa elimina e cabey di cara, pone atencion riba e receta aki, cu bo tin di aplica semper di nochi.

**Ingrediente**

- 2 cup di sucu (400 g).

- 1/4 cup di juice di lamunchi (62 ml).

- 1 cup di awa (250 ml).

**Preparacion**

- Pone e awa keinta y agrega e sucu

- Primi e juice di e lamunchi y agreg'e na e mescla anterior.

- Draai'e bon te ora cu e awa evapora y keda un especie di pasta suave.

- Kit'e for di candela y lag'e fria.

- Aplik'e na e cara, den tur e area di e cabey (pero pon'e riba full e cara a exfolia.)

- Pone un pida tela di catuna riba e cabey y pres'e bon.

- Tira e tela den e direccion contrario na e crecimiento di e cabey.

Manera cu bo por wak, tur esakinan ta metodonan natural, economico y simpel. Cu apenas algun minuut diario, bo por deshaci di e molester di di e cabey cu ta aparece riba bo cara y, ademas, lo bo luci un cuero renoba y suave.



# Trekkinglijst van de Landsloterij

10de trekking																											18 augustus 2022																										
REEN	2233	150	4384	125	6388	150	8684	125	10743	150	12788	150	14984	125	17228	150	19457	150	21587	150	*****	25386	150	27643	150	29882	150	32105	150	34158	150																						
HEEDEN	2235	150	4387	150	6413	150	8688	150	10784	125	12821	150	14988	150	17239	100	19484	125	21588	250	23438	1000	25388	150	27657	150	29884	200	32135	150	34168	150																					
	2239	100	4388	150	6432	150	8692	150	10788	150	12839	100			17284	125	19488	150	21597	150	23439		25396	150	27669	150	29888	150	32139	100	34184	125																					
4 150	2262	150	4439	150	6439	150	8728	150	10810	150	12842	150	VIJFTIEN		17288	150	19539	100	21630	150	20000		25439	150	27684	125	29939	100	32143	150	34188	150																					
	2281	150	4453	150	6482	150	8734	150	10825	150	12881	150	DUIZEND		17333	150	19546	150	21639	100	23440	1000	25481	150	27688	150	29975	150	32144	150	34209	500																					
	2284	125	4472	150	6484	125	8739	100	10839	100	12884	375			17339	100	19584	125	21674	150	*****		25484	125	27719	150	29984	125	32151	150	34239	100																					
TIEN	2288	150	4484	125	6488	150	8761	150	10839	150	12888	150	15039	100	17363	500	19588	250	21680	150	23446	150	25484	150	27728	150	29988	150	32158	150	34260	150																					
TALLEN	2333	150	4488	150	6491	150	8783	150	10880	150	12889	150	15054	150	17384	125	19606	150	21684	125	23462	150	25488	150	27734	150			32165	150	34284	125																					
	2339	100	4489	150	6494	150	8784	125	10884	200	12911	150	15071	150	17388	150	19627	150	21688	150	23484	125	25490	150	27739	100	DERTIG		32168	150	34288	150																					
39 100	2384	125	4499	150	6509	150	8788	150	10888	150	12939	100	15082	150	17396	150	19639	100	21719	150	23486	150	25493	150	27784	125	DUIZEND		32181	150	34316	150																					
84 125	2388	150	4505	150	6539	100	8788	150	10910	150	12940	150	15084	125	17402	150	19651	150	21739	100	23488	150	25501	150	27788	150			32184	125	34339	100																					
88 150	2391	150	4539	100	6557	150	8839	100	10939	100	12969	150	15088	150	17410	150	19655	150	21739	150	23491	150	25525	150	27809	150		30021	150	32188	150	34358	150																				
	2397	150	4584	150	6582	150	8846	150	10945	150	12984	125	15134	150	17430	150	19684	200	21739	150	23494	150	25534	150	27830	150		30032	150	32188	150	34362	150																				
HONDERD	2420	150	4584	125	6584	125	8852	150	10972	150	12988	150	15139	100	17434	150	19684	125	21784	125	23512	150	25539	100	27834	150		30039	100	32232	150	34384	125																				
TALLEN	2439	150	4585	150	6588	250	8884	200	10975	150			15143	150	17436	150	19688	150	21788	150	23537	150	25551	150	27839	100		30053	150	32239	100	34387	150																				
	2447	150	4588	500	6599	150	8888	150	10984	125	DERTIEN		15184	125	17439	150	19706	150	21799	150	23539	100	25584	125	27884	200		30084	125	32244	150	34388	150																				
113 150	2459	150	4639	100	6607	150	8895	150	10988	150	DUIZEND		15188	150	17447	150	19709	150	21810	150	23545	150	25588	250	27884	150		30084	150	32260	150	34400	150																				
139 100	2484	125	4643	150	6629	150	8935	150					15192	150	17453	150	19739	100	21838	150	23561	150	25592	150	27888	150		30088	150	32284	125	34409	150																				
145 150	2488	150	4676	150	6639	100	8937	150			13000	150	15210	150	17456	150	19784	125	21839	100	23572	150	25595	150	27892	150		30095	150	32288	150	34439	150																				
162 150	2524	150	4684	125	6684	150	8939	100	DUIZEND		13039	200	15239	100	17462	150	19788	150	21839	150	23584	125	25639	100	27896	150		30119	150	32290	150	34464	150																				
165 150	2539	100	4688	150	6688	150	8941	150			13082	150	15249	150	17478	150	19800	150	21877	150	23588	250	25649	150	27939	100		30139	100	32301	150	34484	150																				
167 150	2555	150	4691	150	6688	150	8945	150	11004	150	13083	150	15284	125	17484	125	19818	150	21884	200	23639	100	25669	150	27942	150		30147	150	32311	150	34503	150																				
184 125	2560	150	4732	150	6703	150	8960	150	11009	150	13084	125	15288	150	17488	150	19839	100	21885	1000	23649	150	25684	125	27984	125		30183	150	32329	150	34507	150																				
188 150	2567	150	4736	150	6734	150	8972	150	11029	150	13088	150	15304	150	17539	100	19840	150	21888	150	23673	150	25688	150	27988	150		30184	125	32335	150	34515	150																				
225 150	2579	150	4739	100	6739	100	8979	150	11039	100	13089	150	15322	150	17559	150	19859	150	21899	150	23684	125	25727	150			30188	150	32337	150	34532	150																					
239 100	2584	125	4747	150	6784	125	8984	125	11046	150	13131	150	15328	150	17584	125	19873	150	21915	150	23685	150	25739	100	ACHT		30216	150	32338	150	34539	100																					
284 125	2584	125	4774	150	6784	125	8988	150	11067	150	13137	150	15339	150	17584	125	19874	125	21915	150	23688	150	25739	100	DUIZEND		30216	150	32339	500	34540	100																					
288 150	2601	150	4784	125	6788	150			11080	150	13139	100	15347	150	17628	150	19888	150	21950	150	23689	150	25788	150			30216	150	32339	500	34541	100																					
288 150	2639																																																				



Parlamentario Mike Eman

# Banco Central ta musta cu Aruba no por sigui den e direccion actual

Lider di partido AVP ayera mainta den un conferencia di prensa extra ordinario convoca, a musta cu Banco Central di Aruba a publica un rapport cu AVP ta mira cu hopi preocupacion, ya cu ta un rapport cu por mira hopi di inkietud cu AVP a bin ta encontrando den pueblo, ta wordo refleha den cifranan concreto cu Banco Central a midi cerca consumidonan.

Parlamentario Mike Eman a musta cu Aruba ta para na un crusada caminda decisionnan grandi tin cu wordo tuma pa futuro di e pais ya cu tur hende ta sinti cu e pais no por sigui den e direccion actual.

Un gobernacion manera cu e ta wordo hiba, tur dia a afectando mas y mas e confiansa di pueblo, afectando e poder di compra di conciudadanonan, creando hopi tristesa y ta lagando atras un cantidad di famianan, den un posicion sumamente fractura caminda por mira un depresion den e pais,

“E rapport di Banco Central lamentablemente nos ta mira cu e gobierno cu mester comparti esaki cu nos comunidad no ta haci esaki mientrs cu e instituto cu a publica e rapport aki, ta Banco Central di Aruba.

No ta cualkier instituto pero ta un instituto di suma importancia pa pais Aruba, un instituto cu profesionalismo halto, cu obhetividad halto y cu tin man poni tur dia na pols di economia di financia di pais Aruba y logicamente ta midi e sentido di humor, e sentido di sentimento nan cu tin den comunidad y locual Banco Central a midi ta uno sumamente preocupante na e momentonan aki.

E prome parti di e rapport aki cu ta carga e titulo di ‘Consumer Confidence Survey Report’ di e segundo kwartaal di 2022.

E prome pagina ta musta e grafieknan y aki laga musta di biaha akinan cu not a grafieknan cu partido AVP of Mike Eman a trahaya cu cada un di grafieknan aki, ta bin directamente for di e rapport di Banco Central.

Banco Central su consumer report pa 2022 ta bisa na prome



luga, cu 75% di nos comunidad, na e momentonan aki ta sinti cu cada dia cu cosnan ta bay bira mas dificil pa economia y naturalmente tambe pa nan cartera.

No a un cifra chikito, no ta 20 of 30% pero 75% ta spera condicionnan mucho mas malo den proximo periodo segun Banco Central su rapport.

Di dos cifra cu BCA ta alarma p’e, pasobra hopi bes por scucha gobierno bisa cu economia ta recuperando, cu turismo ta drechando y cu tin hopi cupo di trabou pero esunnan cu a wordo entrevista dor di Banco Central, 55% tin expectativa pa nan haya un trabou nobo, ta birando mas dificil.

Pues contrario na locual gobierno ta bisa, sigur Prome Minister cu tur ora ta bisa cu ‘nos tin hopi bon noticia, wel e bon noticia aki ta sumamente tristo.

E di tres cifra ta ainda mas preocupante pasobra e ta musta con comunidad ya no ta carga speransa mas cu e gobierno cu tin cu maneha e situacion, no tin e situacion bou di control.

BCA ta musta cu 60% a bisa cu e condicion financiero di gobierno, segun nan ta sinti, unicamente lo empeora den e periodo nos dilanti.

Un 46%, pues practicamente mita di Aruba, ta e inkietud cu nan financia na cas lo bay atras segun e cifranan den e rapport di BCA.

Un pais caminda e comunidad practicamente ta den un depresion nacional, un depresion pasobra cu nan cartera ta musta nan cu e placa no ta yega mas, un depresion pa motibo cu nan no ta mira cu tin un gobierno cu ta ofrece pueblo perspectiva.

Un gobierno sin ningun idea of iniciativa, ningun proyecto ta wordo haci pa crea un perspectiva economico cu e pais lo bay dilanti, cu lo tin mas trabou, cu lo tin mas oportunidad, al contrario, nos ta bibando momentonan caminda nos ta mira cu scolnan ta habri cu falta di maestronan si scol.

Scolnan ta habri cu falta di material, un cantidad di scol no por habri mes, werksternan

kendenan a wordo priminti cu nan situacion lo wordo mehora, a corta den nan salario, nan a habri aña escolar cu salario corta. Maestronan di scol cu ta bandonando nos pais, dokter y specialistanan cu tambe ta bandonando nos pais y ciudadanonan cu ta bandonando nan pais segun ultimo cifranan cu nos a haya di CBS.

Ora cu nos combina e cifranan aki di Banco Central cu e realidad cu nos hendenan ta bibando na e momentonan aki, nos ta haya informacion cu Aruba no por sigui den e direccion aki,” Parlamentario Mike Eman a musta.



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD *Di Pueblo*

## Tipline: 585 9500

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)



# CAMPEONATO BOLA 8 PA TEAM

## DEN FULL SWING!



TANKI LEENDERT - FEBIAR, e Federacion di Biyar Arubiano, a start sali manera tur aña cu su “main event”, e campeonato anual pa ekiponan di biyar bola 8.

Un evento cu desde decada 90 ta carga number di “biyar pa nervio di hero”! Den ultimo evento nos por a wak aya n’e palacio di biyar na Tanki Leendert, esta T&T Billiards, con e famoso ekipo di decada 70, Barracuda, a enfrenta e ekipo di Mongoose, e bestia mas lihe cu culebra! Cos no a bay mucho “fast & furious” si pa Mongoose, ya cu varios di esnan di Barracuda cu a logra scapa ora porta di santana a keda habri tabata tin un “pretpakket” n’e “Mogoosjes” nan.

Barracuda ta sali style di “one for the rest, the rest for the best” ora cu D’Angelo Odor ta perde 2-0 cu Ralph Andrews di Mongoose.

Mes ora porta di santana ta dal habri style di thriller y Ransley

Tromp ta tuma vengansa cu 2-0 ariba Alton Burke. Siguientemente Aaron “The Baron” Franken di Barracuda ta rementa Patrick Henriquez cu 2-0 fo’i otro; Richard “The Big Bad Wolff” ta pone Noe Cantana plat cu 2-0; “D’Gun” Acosta hunto cu Brandon ta dal Robby y Ruud di Mongoose cu 2-0, y pa cera e porta di santana cu broche di ora, all-timer Pedro “mal ehempel” La Rosa ta dal sali manera un zombie klap Aldino Emerencia cu 2-0, pa dje fashi aki Barracuda pasa manera un wals di placha asphalt laga Mongoose plat plat cu score di 5-1!

N’e otro mesa, cos no a bay dje facil ey si p’e ekiponan di Mad Dogs, bou guia di capitan Tico Tromp, y Steelers, bou guia di “el bon bon de siempre” Elvis Evertsz! Marc Farro di Steelers ta habri score cu 2-1 contra Errel Tromp. Maikel Maduro di Mad Dogs ta empata bek y ta dal Fredley cu 2-1. Mad Dogs ta bay dilanti cu 2-1 ora cu nada menos cu Richard Gomez dal

un “reencarnacion” contra Martin Apeldoorn y ta suta Martin cu 2-0! Beto Saladin di Mad Dogs ta amplia e score pa 3-1 ora e ta dal Emile Kock mortalmente cu 2-1! Ladramento di cacho brabo ta cuminsa yena e palacio di biyar! Albert Geerman y Manuel di Mad Dogs ta gana Scotch Doubles cu 2-1, y sensacionalmente Mad Dogs ta yega “top of the hill” cu score di 4-1!

Pero, ainda Steelers tin rosea!

Roukus T ta dal Andy Geerman 2-0; Gunnar Leonardo ta dal Allan van aanholt 2-0, y n’un manera convincente Steelers ta corta bentaha te na 3-4! Por ultimo, capitan “Le Bonske” Evertsz ta hiba un bataya heroico pero en vano contra heavy weight Armand Ridderstap, y cu 2-0 Armand ta placha Elvis pa dje moso aki Mad Dogs triunfa cu score di 5-3 contra Steelers! Shonnan keda pendiente pasobra t’awo e cos aki a cuminsa stoba!



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

*Di Pueblo*

**Tipline: 585 9500**

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)



Parlamentario Arthur Dowers

# Ministernan Wever Croes y Arends cambiando un tire plata pa otro plat

Mester tuna credito na e dos lidernan di gabinete Wever Croes, esta Evelyn Wever Croes y Ursell Arends, lidernan di e partidonan cu ta formadno e actual gobierno di coalicion, ya cu ayera den un conferencia di prensa a bolbe confirma sin berguensa algun, nan curashi pa sigui gaña pueblo riba nan maneho.

Parlamentario Arthur Dowers a mostra cu ta impresionante cu un Prome Minister di e pais y un Minister di Integridad, ta bin dilanti pa informa pueblo di un decision cu nan a tuma, relaciona cu nan propio decision tuma den pasado.

“Nos a custuma cu Prome Minister Evelyn ya no tin gevoel mas ora cu e tin cu gaña pueblo, ya cu ta for di 2017 el a bin ta priminti pueblo tur cos pero a duna pueblo ningun cos y e ta sigui insisti pa haci esaki. E gran noticia cu e dos mandatarionan a bin informa pueblo di dje, ta cu nan gobierno lo no introduci e medida di BTW dia prome di Januari 2023 mas cual por cierto ta un vision di mesun prome minister aki di Aruba, ya cu a gobierno di Evelyn a presenta e idea aki na CAft y Hulanda.

Diahuebs merdia el a para firme pa mostra pueblo cu e no ta kere cu na e momentonan aki, por presiona pueblo mas ainda pa duna un placa cu pueblo no tin, hungando e rol di salvado pero ta tres siman pasa su gobierno a dicidi di bay di acuerdo cu WEB pa aumenta tarifa di awa y coriente contra mesun pueblo aki.

Ta increibel pa scucha e dos mandatarionan aki, trata di hunga e rol di heroe pero na mes momento ta trata di convence pueblo cu na luga di e BTW,



gabinete WEver Croes II, lo introduci un aumento di BBO di 1% te cu 1.5% cu lo nifica cu pueblo lo tin cu paga mas impuesto tog y cu e aumento aki lo tin cu consecucionan.

Den un forma bergonsoso Prome Minister a dicidi di trata di hustifica gobierno su decision, dor di entre otro bisa cu e amento di BBO, lo produci mesun 100 milyon cu e BTW lo a produci si e wordo introduci na 2023 y ta lanta e pregunta e ora ta di con ta kita un medida y ta pone otro medida cu lo ranca mesun cantidad di placa for di pueblo y for di comercio.

Esaki ta un gobierno cu ta kita un tire plat patras y kita un yen dilanti y pone e plat dilanti, ya cu di tur dos forma, pueblo tin cu paga mas placa, pueblo ta wordo castiga pero e tipo di ideanan briyando y bobo aki, ta solamente un gobierno asina malo por haci esaki.

No tin sentido cu ta dicidi

di no introduci BTW pero ta bay over na aumenta BBO caminda gobierno por haya ainda mas placa su tuma na consideracion tur e schakelnan cu tin

den e ley aki pa wordo cubri.

Ta tristo pa mira un Minister di Integridad, para banda di un Prome Minister cu Ursell sa

masha bon cu e no ta sincero cu pueblo, scucha y acepta e tipo di abuso nan aki contra pueblo,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.



## Solo di pueblo pagina social

**Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant.  
FREE**

**Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na**

**solodipueblo@gmail.com  
of Yama 585-9500**





 **SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

 **585 9500**

 **www.SOLODIPUEBLO.com**

## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999



## Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na**

**585-9500 of na 741-4554 puntra pa**

**Jamila Henriquez**

## Dienst regeling Artsen pa pariba di brug



Dr.Boderie, E Dr.de Cuba, M Dr. Every, B Dr.Giel, D Dr.Linden v/d, J

Dr.Ramautar, K Dr.Vallejo, S Dr Vis, s Dr.Weaver, M Dr.Winterdal, N

MA DI WO DO 01 VIS VR 02 WEVER

MA 19 BODERIE DI 20 DE CUBA WO 21 EVERY DO 22 GIEL VR 23 LINDEN V/D

MA 05 WINTERDAL

DI 06 BODERIE WO 07 DE CUBA DO 08 EVERY VR 09 GIEL

MA 26 RAMAUTAR

DI 27 VALLEJO WO 28 VIS DO 29 WEVER VR 30 WINTERDAL

MA 12 LINDEN V/D DI 13 RAMAUTAR WO 14 VALLEJO DO 15 WEVER VR 16  
WINTERDAL

WEEKENDIENST

03-04 SEPTEMBER 10 – 11 SEPTEMBER 17 – 18 SEPTEMBER 24 – 25 SEPTEMBER

RAMAUTAR VALLEJO WEVER WINTERDAL





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 18 Aug 2022 Merdia

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 3652
<b>8402</b>
<b>9418</b>
<b>5084</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>X2</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 3652
<b>2373</b>
<b>10FF</b>
Sorteo # 1708
<b>1801</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3652
<b>9277</b>
<b>Geminis</b>
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 526
<b>927</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>X2</b>

<b>LOTTO 5</b>	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	<b>600.000,-</b>
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
<b>LOTTO DI DIA</b>	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	<b>54.000,-</b>
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	
<b>MINI MEGA</b>	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	<b>290.000,-</b>
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	
<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 390.000,-</b>
<b>KORSOU</b>	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 19 Aug 2022 Merdia

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 3653
<b>8502</b>
<b>6330</b>
<b>5414</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>FP</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 3653
<b>2092</b>
<b>10FF</b>
Sorteo # 1709
<b>2456</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3653
<b>7047</b>
<b>Libra</b>
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 527
<b>851</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>X2</b>

<b>LOTTO 5</b>	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	<b>600.000,-</b>
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
<b>LOTTO DI DIA</b>	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	<b>55.000,-</b>
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	
<b>MINI MEGA</b>	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	<b>290.000,-</b>
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	
<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 390.000,-</b>
<b>KORSOU</b>	
Sorteo #	



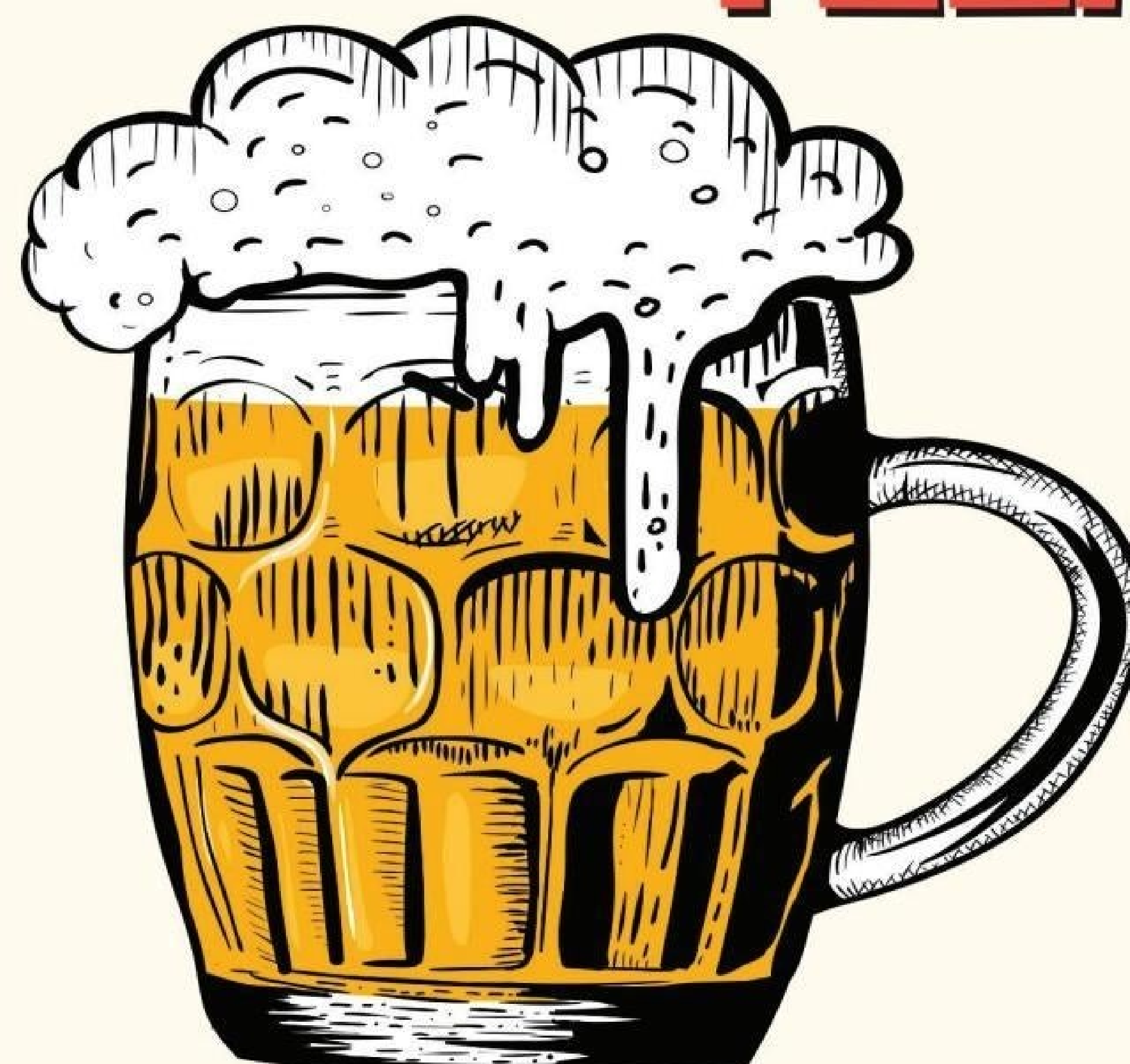
Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555  
www.lottoaruba.com  
Resultado : Sorteo 18 Aug 2022 Anochi

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 7717
<b>7930</b>
<b>7502</b>
<b>6514</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>X2</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 6761
<b>8341</b>
<b>10FF</b>
Sorteo # 1466
<b>5285</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 5520
<b>6306</b>
<b>Aquario</b>
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 450
<b>054</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>X2</b>

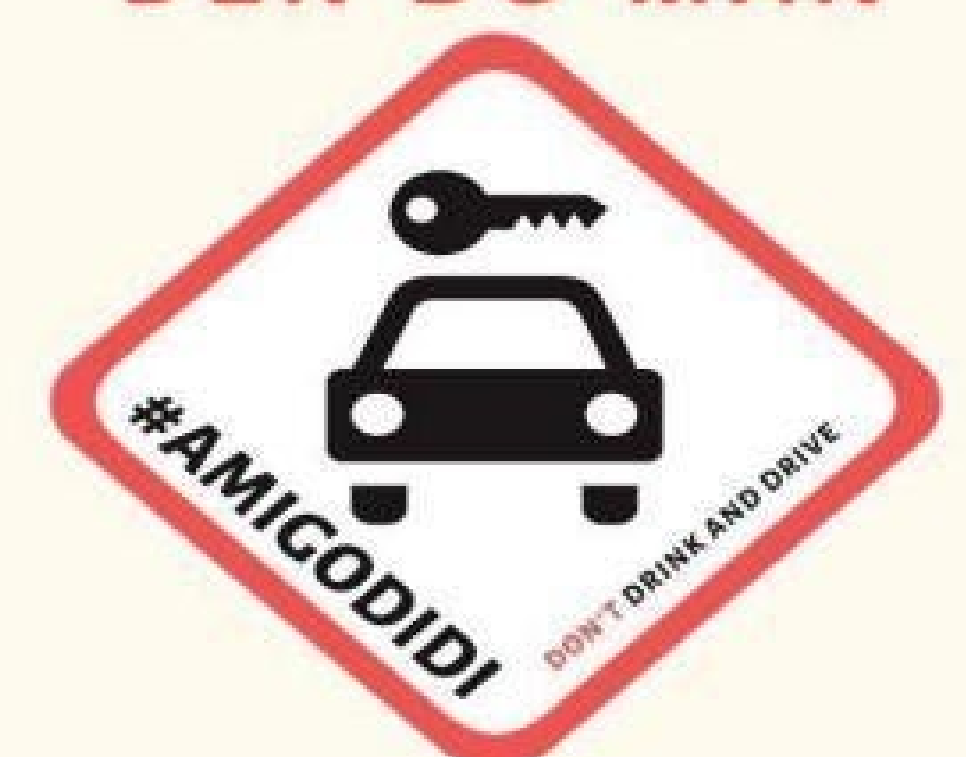
<b>LOTTO 5</b>	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	<b>600.000,-</b>
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
<b>LOTTO DI DIA</b>	
Sorteo # 5858	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	<b>55.000,-</b>
6 x Match 4	
115 x Afl 8,00	
<b>MINI MEGA</b>	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	<b>290.000,-</b>
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	
<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 390.000,-</b>
<b>KORSOU</b>	
Sorteo #	

**UN BITTER  
DI MAS...**

**POR  
STROBA  
BO DI  
YEGA CAS.**



E  
DESICION TA  
DEN BO MAN





Parlamentario Alvin Molina (MEP):

# Registra y salba bida!



ORANJESTAD: E ta sigur un bunita gesto, pero mas ainda e ta algo asina necesario. Nos tur conoce un hende cu pa un of otro motibo a haya nan

mes den un situacion cu nan tin mester di sanger. Sea un famia, un amigo, un bisiña, un colega of miembro di un club deportivo. Kisas abo

mes a experiencia cu e sanger a yudabo recupera bo salud di un accidente, un operacion of un malesa cronico. Danki Dios nos ta bendiciona cu

profesionalnan den nos sistema di cuida medico cu ta percura pa esaki. Y sigur danki na e donantenan di sanger. Arubianonan cu literalmente ta duna di nan mes pa salba bida di un otro ser humano.

Mi ta corda storianan cu antes ora bo drenta scol di polis automaticamente bo ta bira donante di sanger.

Algun bes pa aña bus yen di aspirant ta bai bloodbank pa asina nan duna di nan parti payuda salud di nos prohimo. Hopi di esnan di e tempo ey te ainda ta duna sanger, nan a sinti e proposito di duna bek na comunidad di e forma aki. Sigur esaki ta algo bon pa Minister di Husticia y hefenan di departamento reintroduci.

Tin hasta dunado di trabou cu ta coopera cu nan coleganan y laga nan bai

bloodbank durante ora di trabou.

Un elogio sigur pa e doñonan di trabou aki y un bon manera pa otro companianan tambe por contribui na nos pais.

Fuera di e trip pa bloodbank, duna sanger no ta costa bo nada. Kizas e ta tiki 'scary' na comienso, pero bo ta custumbra lihe.

Tin hende cu hasta gusta e hangua. Ami no ta un di eseynan, pero pa mas cu 10 aña caba sigur cada bes ta un satisfaccion pa por a yuda un biaha mas.

Ta wordo bisa tambe cu dunamento di sanger ta yuda bo mes curpa pe traha sanger fresco mas lihe, cu ta bon pa bo mesun salud.

Pa mas informacion por bishita website y pagina di Facebook di Stichting Bloedbank Aruba.





## IN MEMORIAM SR. EMITERIO (THEO) ARENDS, OUD -VOORZITTER DI RAAD VAN ADVIES

Ta duel mi masha hopi cu mi a haya sa di fayecimento di sr. Emitterio (Theo) Arends ayera tardi y no prome. Maske e despedida aki lo ser publica despues di su entierro, mi no por keda sin skirbi algo di nos trabou hunto na Raad van Advies. Sr. Theo Arends a ser nombra miembro di Raad van Advies despues di hopi aña di trabou como ambtenaar den Gobierno. Y despues di algun aña como miembro el a ser nombra como Voorzitter di Raad van Advies. Ami tabata Secretaris di Raad van Advies e tempo ey y den e funcion aki mi mester a prepara e consehonan tocante e concepto di leynan cu tabata ser presenta na Raad van Advies. E parti di preparacion pa e concepto di e leynan tabata ser prepara pa e Voorzitter y Secretaris hunto y presenta den un reunion oficial pa ser discuti y pa e conseho haya aprobacion di e otro miembronan. Mi tabatin e honor di conoce sr. Theo Arends como miembro y despues como voorzitter di Raad van Advies. Sr. Theo Arends tabatin un conocimiento y experiencia enorme tocante trabou di Gobierno. Ademá di esey, tabata sumamente placentero pa traha cu ne. E tabatin un sentido di humor unico. E tabata papia suave, pero den e suavidad di e tono tabata zona critica constructivo y remarcaban skerpi, cu tabata causa harimento cerca mi. E consehonan tabata ser skirbi na hulandes. Ainda mi ta tend'e bisa mi pa mi no bruha den "d" of "dt" of "t" den un frase, of na final di e frase. El a bira contento ora el a ripara cu mi tabata domina e idioma hulandes hopi bon. Y ora e mes tabata duda, ami tabata dun'e splicacion y e tabata duna mi su aprobacion dor di bisa: "Goed zo, juffrouw"! Ora di un speedadvies, mi tabata core di Playa pa Savaneta na su cas pa e por a lesa e advies cu tur tranquilidad. Tin biaha nos tabata keda conversa tocante topiconan cu tabata spera riba nos pa duna conseho. Atrobe e ppp- proyectonan no tabata carga nos aprobacion. Voorzitter, ta duel mi cu mi no tabata sa cu bo a bira malo, sino lo mi a bin bishita bo pa nos hari un tiki. Ami mes no ta di e jong ey mas. Mi sa cu nos Bon Dios tin un stoel prepara pa bo banda di DJE. Mi kier sa pasobra E ta prepara pa por hari un poco pa motibo di bo remarcaban chistoso. Voorzitter Arends, Danki pa bo amistad, bo sosten y cariño. Sosega na Paz. Na bo famia henter ta bay mi sincero condolencia y forza. Voorzitter, Te ora nos bolbe topa. Namaste.

Mr. Alida (Lily) Rasmijn-Marval  
Oud-Secretaris Raad van Advies

LEY CU TA LIMITA UZO  
DI PRODUCTIONAN DI  
**TABACO**



**PROTEHANDO  
SALUD  
PUBLICO**

**6** Ta prohibi pa bende of duna  
productionan di tabaco na  
personanan bou di 21 aña

 **ARUBA LIBER DI TABACO** 

# Oracion di dia

## Un feliz dia y cu Dios brasa boso cu Su amor y misericordia

"Esun di mas importante meymey di boso, lo ta boso sirbido." Mateo 23,11

Hesus cu ta e Maestro a bini na mundo pa siña nos con nos mester biba pa nos por agrada Dios y cumpli cu Su mandamentonan y leynan. Hesus mes cu ta nos Mesias cu a bini pa salba nos y cu ta Esun mas importante den e mundo aki a sirbi Su discipelnan siendo nan Maestro y Guia.

Awe Hesus kier siña cada un di nos tambe cu no ta importa ken nos ta of ki profesion nos tin, nos cada un ta yama pa sirbi den e situacion cu nos ta actualmente. Sea nos ta un ama di cas, docente, profesional, comerciante of un gobernador, nos tur ta yama pa sirbi nos hogar y comunidad. Nos tin cu haci'e den tur humildad y cu hopi amor manera Señor a stima nos. Door di sigui e bon conseho di Hesus, nos por yega na ser hendenan sincero pa motibo di nos oracionnan persistente. Anto e ora ey nos lo mira e Gloria di Dios den tur loke nos ta haci y nos lo ta un luz cu ta manda su splendor di claridad riba henter mundo.

Oracion: Tata Celestial, Abo cu a duna nos e privilegio di ta Bo yiunan stima y a bendiciona nos cu e gracia cu Bo tin warda pa nos den shelo, yuda nos keda fiel na Bo amor, berdad y husticia.

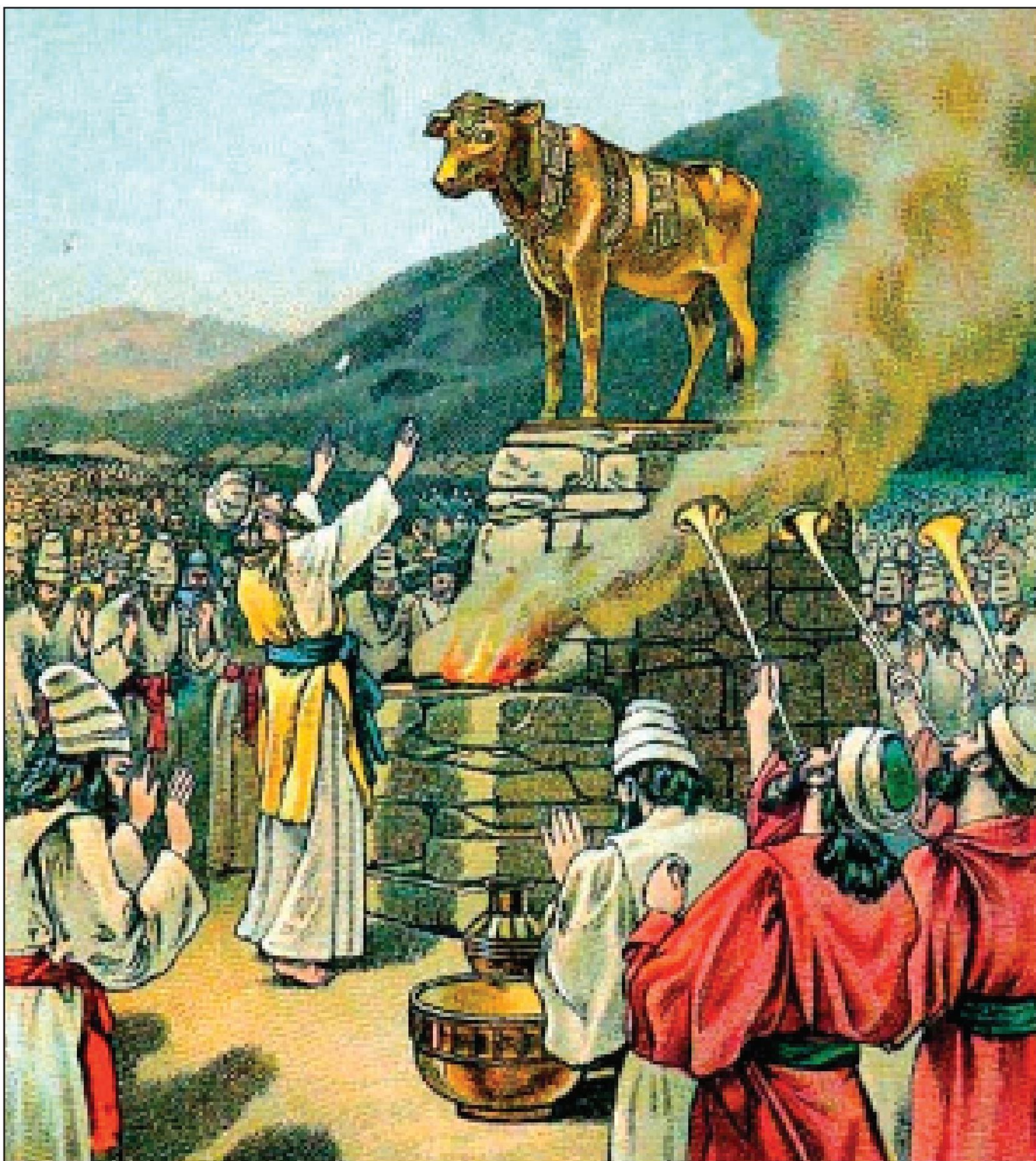
Amen.



# NA ESNAN CU TA KERE DEN IMAGENAN DI DIOSNAN FALSO, AMULETONAN Y TALISMANNAN

Tin hendenan conciente y inconciente, nan no sa loke ta di Dios y nan no sa loke ta bini di satanas den e creencianan di supersticion. Hendenan cu ta biba pa biba den pika, ta nan ta usa e sorto di creencianan den amuletonan y den talismannan ariba nan curpa y den nan cas. Hendenan sin fe ta usa tur sorto di amuletonan y talismannan den creencianan mistico, pa proteccion, pa suerte etc.. Nos mester comprende, cu den e culturanan bieuw, den Testament Bieuw e amuletonan y e talismannan tabata hopi usa den e pueblonan pagano. E hendenan den paganismo tabata usa e amuletonan, talismannan como “magic charms”. E hendenan pagano tabata usa talismannan grandi di satanas y tambe nan ta usa imahennan di diosnan falso den nan cas. Hendenan Cristian mester comprende bon, cu tur e sortonan di amuletonan y imahennan di diosnan falso ta bini di satanas, e.o imahen di dios falso di budda na cadena of na porta, imahen di olifant na muraya, imahen di dragon, creencia den spielnan na muraya of na porta, imagen di dios falso di inca's, di azteca's, di hindu, di egypcionan, creencia den colga aloe den cas of na porta, esnan cu ta pone furu diabolico den cas, creencia den suerte den hoof di cabay, esnan cu ta pone linja cora na man y na pia, creencia den boonchi como amuleto, amuleto den pata di konew, simbolo satanico den “devil horn”, e simbolo di pas satanico {crus boca abao kibra den circulo} riba t-shirt etc. etc.

Den Bijbel 2 Reynan 23: 24 ; “Rey Josias a keda conforme den tur e palabranan di e Ley scirbi



den e buki, cu e sacerdote Hilkias a encontra den e tempel di Dios. Y tabata asina cu el a laga elimina tur esnan den spiritismo y na esnan den adivinonan, na esnan cu tin idolonan di diosnan falso den famianan y tur sorto di idolonan abominabel cu tabata ser haya den e pais di Huda y den Herusalem”. Nos mester comprende cu den e di Prome Mandamento di Dios Tata ta bisa: “ Di stima y adora bo Senjor

y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo ser, di henter bo sentir y mas cu tur cos den mundo.” Den e Mandamento di Dios Tata aki, ta prohibi hende di kere y di confia den tur e sorto di creencianan supersticionnan, di amuletonan, talismannan, imahen di diosnan falso etc. Hendenan cu tino mester comprende, cu ta den Dios so nos mester kere y confia nos destino final, cu ta e Gloria Eterna.

Y no den e creencianan den amuletonan, talismannan y simbolonan cu ta bin di satanas. Pasobra esnan cu tin e sorto di amuletonan y talismannan aki, e spiritonan diabolico ta keda rond di nan. Tur e creencianan paganonan aki, ta un pika grandi contra di Dios Su Prome Mandamento.

Den Bijbel Apocalipsis 21: 6 – 8, {Revelacion di Huan}: “Tambe E'l a bisa mi: Ta cumpli! Mi ta Alfa y Omega, Principio y Fin.

Esun cu tin sed, pornada lo Mi dun'e bebe di e fuente di e awa di bida. Esun cu triunfa lo hereda esaki y lo Mi ta Su Dios y e'l lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e matadornan di hende, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso y tur e sakadornan di mentira, nan lugar ta den e tanki cu ta kima di candela y zwafel. Esaki ta e di dos morto.”

Un mensahero di Dios.



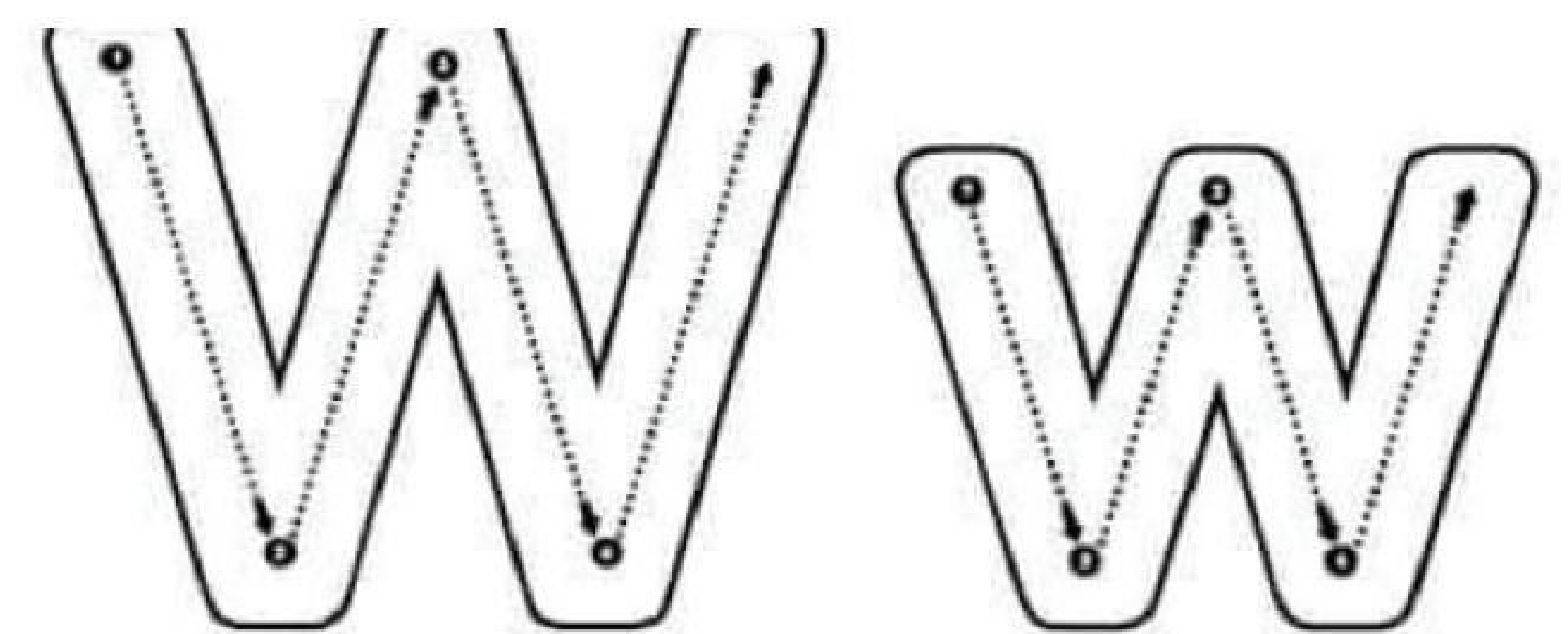


	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

## Sopi di Letranan

W	a	t	e	r	p	o	l	o	s	o	w	p	ñ	W
a	a	h	i	j	o	f	d	ñ	i	o	a	ñ	l	e
z	v	l	u	j	m	u	b	w	ñ	u	l	h	k	n
x	a	a	t	y	h	n	i	i	p	h	k	i	a	c
a	c	m	o	e	k	i	u	k	g	t	m	j	r	e
w	a	o	n	u	r	i	j	i	y	k	a	o	o	s
a	ñ	k	j	b	ñ	t	y	p	y	u	n	u	j	l
f	n	o	W	h	o	l	a	e	y	h	n	p	b	a
f	u	y	a	p	a	t	o	d	u	i	j	n	b	o
l	b	n	n	s	f	g	v	i	t	y	h	t	i	p
e	p	i	d	s	d	v	p	a	u	v	a	s	t	g
s	n	u	a	e	r	f	t	v	t	g	h	t	b	t
l	o	k	i	j	u	W	e	n	d	y	p	o	l	o
u	j	m	W	i	l	f	r	i	d	o	e	r	f	t
W	a	s	h	i	n	g	t	o	n	e	d	v	r	b



1. waffles
2. Wanda
3. walkman
4. Walter
5. waterpolo
6. Washington
7. Wenceslao
8. Wendy
9. wikipedia
10. Wilfrido